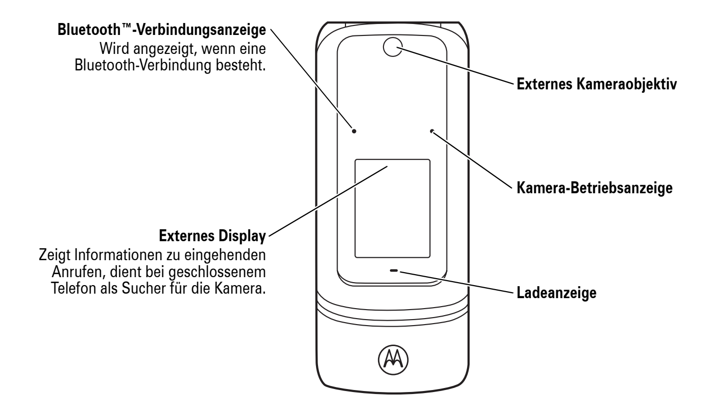
HELLOMOTO

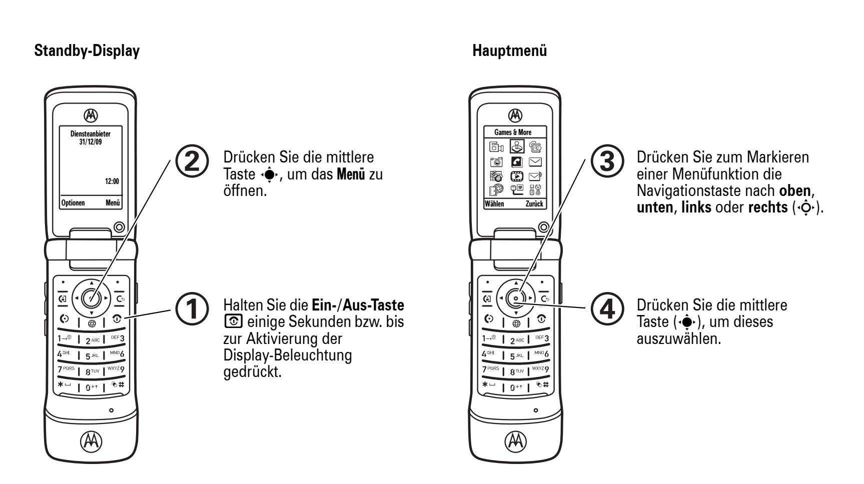
Vielen Dank, dass Sie sich für das neue **MOTO**KRZR™ K3-Mobiltelefon entschieden haben. Die folgenden Abbildungen zeigen die wesentlichen Komponenten und Bedienelemente.



* Achten Sie darauf, beim Telefonieren das Mikrofon nicht mit den Fingern abzudecken.



Informationen zur Einstellung der automatischen Tastensperre finden Sie auf Seite 69.



Bestimmte Funktionen des Mobiltelefons sind von den Möglichkeiten und Einstellungen im Netz des Diensteanbieters abhängig. Darüber hinaus wurden manche Funktionen vom Diensteanbieter möglicherweise nicht aktiviert und/oder sind bedingt durch die Netzwerkeinstellungen nur eingeschränkt nutzbar. Bitte wenden Sie sich mit Fragen zu Verfügbarkeit und Leistungsumfang von Funktionen an Ihren Diensteanbieter. Alle in dieser Bedienungsanleitung enthaltenen Informationen zu Funktionen, Leistungsumfang und anderen Produkteigenschaften basieren auf den aktuellsten Informationen und sind zum Zeitpunkt der Drucklegung nach bestem Wissen korrekt. Motorola behält sich das Recht vor, Informationen oder technische Daten ohne vorherige Ankündigung und ohne weitere Verpflichtungen zu ändern.

Vorsicht: Durch Motorola nicht ausdrücklich autorisierte Veränderungen oder Modifikationen des Mobiltelefons führen zum Erlöschen der Betriebserlaubnis.

Software-Copyright-Hinweis

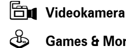
Die in diesem Handbuch beschriebenen Motorola Produkte enthalten möglicherweise Software von Motorola oder anderen Herstellern, die in Halbleiterspeichern oder sonstigen Medien gespeichert und urheberrechtlich geschützt sind. Gesetze in den USA und anderen Ländern gewähren Motorola, Inc. und den anderen Software-Herstellern Exklusivrechte an der urheberrechtlich geschützten Software, einschließlich der Exklusivrechte an deren Vertrieb und Reproduktion. Demzufolge darf urheberrechtlich geschützte Software, die in den Produkten von Motorola enthalten ist, nur im gesetzlich zugelassenen Umfang geändert, zurückentwickelt, vertrieben oder reproduziert werden. Darüber hinaus werden durch den Kauf von Motorola-Produkten weder direkt noch stillschweigend, kraft Rechtsscheins oder anderweitig Lizenzrechte im Rahmen der Urheberechte, Patente oder Patentanmeldungen von Motorola oder einem unabhängigen Software-Hersteller gewährt – ausgenommen der normalen, einfachen und gebührenfreien Lizenz zur Nutzung des Produkts, die kraft Gesetzes beim Kauf eines Produkts eingeräumt wird.

Wir behalten uns das Recht vor, die Produktspezifikationen und -funktionen ohne Ankündigung zu ändern, unternehmen jedoch alle Anstrengungen, um zu gewährleisten, dass die Bedienungsanleitungen regelmäßig aktualisiert werden und immer der aktuellsten Produktversion entsprechen. Falls der unwahrscheinliche Fall eintreten sollte, dass Ihre Bedienungsanleitung die Kernfunktionen des Produkts nicht vollständig wiedergibt, lassen Sie uns dies bitte wissen. Aktuelle Versionen der Bedienungsanleitungen stehen auch auf der Website von Motorola unter http://www.motorola.com zur Verfügung.

Inhalt

Menüübersicht

Hauptmenü



Videokamera



Games & More
- MOTOKRZRK3Help *

Letzte Anrufe
- (drücken Sie * oder #, um durch die Anruflisten zu blättern)

Kamera

Telefonbuch

Nachrichten
- Neue Nachricht
- Mailbox
- Posteingang
- E-Mail
- WAP Nachrichten
- Cell Broadcast *
- Ausgang
- Entwürfe
- Vorlagen

Tools
- My Services *
- Rechner
- Kalender
- Wecker
- Wähldienste
  - Feste Rufnr. *
  - Servicewahl *
  - Quick Dial
- Weltzeituhr

Multimedia
- Media-Finder
  - Musik
  - Bilder
  - Videos
  - Sprachmemos
  - Klingeltöne
  - Wallpapers
- Themes
- Kamera
- Videokamera
- Sprachmemo

Sprachnachricht

Web Menü
- Browser
- Bookmarks
- History
- URL aufrufen
- Gespeicherte URLs
- Browser Setup
- Web Profile *

Einstellungen
- (siehe nächste Seite)

Verbindung
- Bluetooth-Verbindung
- USB Einstellungen
- MOTOSYNC *

* Optionale Funktionen

Dies ist das Standardlayout des Hauptmenüs. Das Hauptmenü Ihres Mobiltelefons ist möglicherweise etwas anders aufgebaut.

Tipp: Drücken Sie ⓒ, um das aktuelle Menü zu verlassen, oder ⓞ, um alle Menüs zu verlassen.

Tipp: Wählen Sie **MOTOKRZRK3Help** unter **Games & More**, um Hilfe zu den einzelnen Funktionen anzuzeigen.

Einstellungen-Menü



Personalisieren
- Home Screen
- Hauptmenü
- Setup Sprachwahl
- Skin
- Begrüßung
- Wallpaper
- Screen Saver
- Quick Dial

Signale
- Signaltyp
- Signaltöne zuordnen

Anrufumleitung *
- Sprachanrufe
- Videoanrufe
- Alle löschen
- Status
- Schnellumleitung-Nr.

Grundeinstellung
- Zeit und Datum
- Kurzwahl
- Auto.Wahlwiederhlg.
- Display ausschalten
- Beleuchtung
- Ladeanzeigen
- Blättern
- Fließtext
- Sprache
- Helligkeit
- DTMF
- Global zurücksetzen
- Zurücksetzen/Löschen



Gesprächsoptionen
- Datum und Zeit
- Gesprächstimer
- Gebühren-Setup *
- Meine Anrufer-ID
- Rufannahme
- Anklopfen
- Nachrichtenalarm

Telefonstatus
- Meine Rufnummern
- Info Guthaben/Verfügbar *
- User Accounts *
- Aktive Leitung *
- Anzeige Ladezustand
- Download Speicherort
- Speichereinheit
- Sprachwahlpaket
- Weitere Info

Kfz-Einstellungen
- Auto.Rufannahme
- Auto.Freisprechen
- Zündtimer
- Ladezeit

Headset
- Auto.Rufannahme
- Ruftonoptionen
- Sprachwahl

Flugzeug-Modus
- Flugzeug-Modus
- Hinweis b. Telefonstart

Verbindung
- Bluetooth-Verbindung
- USB Einstellungen
- MOTOSYNC *

Java-Einstellungen
- Java System
- Alle Applikationen löschen?
- Applik. Vibration
- Applik. Lautstärke
- Priorität: Applikation *
- Applik.Hintergrundlicht
- Standby-Applik. einstellen *
- DNS IP *

Sicherheit
- Telefon sperren
- Sperre Außentasten
- Anwendung sperren
- Feste Rufnr. *
- Anrufbeschränkungen *
- Anrufsperre *
- SIM-PIN
- SIM-PIN2 *
- Priv. Einträge Aus *
- Neue Passwörter
- Zertifikat Management *

Netz
- Neues Netz
- Einstellungen
- Verfügbare Netze
- Eigene Netzliste *
- Statuston
- Rufabbruchton

* Optionale Funktionen

Sicherheitsrelevante und allgemeine Informationen

Dieser Abschnitt enthält wichtige Informationen für einen sicheren und effizienten Betrieb Ihres Mobilgeräts. Lesen Sie diese Informationen, bevor Sie Ihr mobiles Gerät verwenden.[1]

Belastung durch elektromagnetische Strahlung im Radio-Frequenzbereich (RF = Radiofrequenz)

Ihr mobiles Gerät verfügt über einen Sender und Empfänger. Wenn das Gerät EINGESCHALTET ist, überträgt und empfängt es Radio-Frequenzwellen. Während der Kommunikation regelt Ihr mobiles Gerät die Übertragungsleistung.

Ihr mobiles Gerät von Motorola wurde so entwickelt, dass es die behördlichen Anforderungen Ihres Landes hinsichtlich der RF-Belastung für Personen einhält.

Vorsichtsmaßnahmen für den Betrieb

Um einen optimalen Betrieb Ihres Mobilgeräts und die Einhaltung der RF-Emissionswerte gemäß den Richtlinien der entsprechenden Standards zu gewährleisten, beachten Sie die nachfolgenden Hinweise und Vorsichtsmaßnahmen.

1. Die in diesem Dokument bereitgestellten Informationen ersetzen die Allgemeinen Sicherheitsinformationen in allen Benutzerhandbüchern, die vor dem 1. Mai 2006 veröffentlicht wurden.

Wartung der externen Antenne

Falls Ihr mobiles Gerät über eine externe Antenne verfügt, verwenden Sie nur die mitgelieferte bzw. bei Bedarf eine von Motorola genehmigte Ersatzantenne. Nicht zugelassene Antennen, Änderungen oder Zusatzgeräte können das Mobilgerät beschädigen. Die Verwendung nicht zugelassener Antennen in Ihrem Gerät kann darüber hinaus gegen gesetzliche Vorschriften in Ihrem Land verstoßen.

BERÜHREN SIE DIE EXTERNE ANTENNE NICHT, wenn das Mobilgerät EINGESCHALTET ist. Das Berühren der externen Antenne beeinflusst die Qualität der Gesprächsverbindung und kann unter Umständen zu einem erhöhten Energieverbrauch des Mobilgeräts führen.

Betrieb des Produkts

Halten Sie Ihr Mobilgerät beim Telefonieren genau so, wie Sie auch ein schnurloses Festnetztelefon halten würden.

Wenn Sie das Mobilgerät am Körper tragen, platzieren Sie das Mobilgerät möglichst immer in einem von Motorola mitgelieferten Clip, einer Halterung, einem Halfter, einer Hülle oder einem Tragegurt. Falls Sie kein Originalzubehör von Motorola nutzen und Sie das Mobilgerät nicht in der normalen Position halten, achten Sie darauf, dass das Mobilgerät mit der Antenne mindestens 2,5 Zentimeter vom Körper entfernt ist, wenn es sendet.

Wenn Sie das Mobilgerät – mit oder ohne Zubehörkabel – zur Datenübertragung benutzen, halten Sie das Mobilgerät und die Antenne mindestens 2,5 Zentimeter vom Körper entfernt.

Das Benutzen von nicht von Motorola zugelassenem Zubehör kann zum Überschreiten der in den gesetzlichen Vorschriften festgelegten Grenzwerte für die Belastung durch RF-Energie führen. Eine Liste der von Motorola gelieferten oder zugelassenen Zubehörteile finden Sie auf der Website von Motorola unter `www.motorola.com`.

Radio-Frequenzwellen-Interferenz/ Kompatibilität

Fast alle elektronischen Geräte sind bei unzureichender Abschirmung, fehlerhafter Konstruktion oder konstruktionsbedingt anfällig für HF-Interferenzen. Unter bestimmten Umständen kann Ihr mobiles Gerät Interferenzen mit anderen Geräten verursachen.

Befolgen Sie die Anweisungen, um Probleme durch Interferenzen zu vermeiden

Schalten Sie Ihr mobiles Gerät aus, sobald Sie durch entsprechende Hinweisschilder dazu aufgefordert werden. In öffentlichen Einrichtungen wie zum Beispiel Krankenhäusern oder Pflegeheimen werden häufig Geräte eingesetzt, die auf elektromagnetische Strahlung empfindlich reagieren.

Schalten Sie Ihr mobiles Gerät im Flugzeug aus, sobald Sie vom Personal der Fluggesellschaft dazu aufgefordert werden. Wenn Ihr mobiles Gerät einen Flight-Modus oder eine ähnliche Funktion bietet, fragen Sie das Flugbegleitpersonal, ob Sie das Gerät während des Fluges benutzen dürfen.

Herzschrittmacher

Wenden Sie sich vor der Verwendung dieses Geräts an Ihren Arzt, wenn Sie einen Herzschrittmacher tragen.

Personen mit Herzschrittmachern sollten folgende Vorsichtsmaßnahmen einhalten:

- Das Mobilgerät IMMER mindestens 20 Zentimeter vom Herzschrittmacher entfernt halten, wenn das Mobilgerät EINGESCHALTET ist.
- NIEMALS das Mobilgerät in einer Brusttasche tragen.
- Um die Gefahr von Störungen zu minimieren, sollte das Mobilgerät nur an das Ohr der dem Herzschrittmacher gegenüberliegenden Körperhälfte gehalten werden.
- Schalten Sie das Mobilgerät sofort AUS, sollten Sie den Eindruck haben, dass Störungen auftreten.

Hörgeräte

Einige Mobilgeräte beeinträchtigen unter Umständen die Funktion von Hörgeräten. Wenden Sie sich ggf. an den Hersteller Ihres Hörgerätes oder an Ihren Arzt, um ein Alternativmodell zu finden.

Weitere medizinische Geräte

Wenn Sie andere medizinische Geräte nutzen, kontaktieren Sie bitte Ihren Arzt oder den Hersteller, um zu erfragen, ob das Gerät über eine ausreichende RF-Abschirmung verfügt.

Vorsichtsmaßnahmen beim Autofahren

Erkundigen Sie sich an Ihrem jeweiligen Aufenthaltsort nach den dort geltenden Gesetzen über das Nutzen von Mobilgeräten in Fahrzeugen. Halten Sie sich immer an diese Gesetze und Bestimmungen.

Wenn Sie beim Autofahren das Mobilgerät verwenden:

- Achten Sie immer auf den Verkehr und die Straße. Das Benutzen eines Mobilgeräts während des Fahrens kann unter bestimmten Umständen die Aufmerksamkeit beeinträchtigen. Unterbrechen Sie das Gespräch, wenn Sie sich nicht auf das Fahren konzentrieren können.
- Falls möglich, benutzen Sie eine Freisprecheinrichtung.
- Wenn die Verkehrssituation dies erfordert, halten Sie zum Telefonieren an, und parken Sie, bevor Sie das Telefon benutzen.

Ratschläge zum verantwortlichen Fahren finden Sie unter „Sicherheitstipps zum Telefonieren mit Mobiltelefonen" am Ende dieses Handbuchs, sowie auf der Motorola Website: `www.motorola.com/callsmart`.

Warnhinweise

Beachten Sie alle aufgestellten Hinweisschilder für den Gebrauch von Mobilgeräten in öffentlichen Bereichen, wie in Krankenhäusern oder explosionsgefährdeten Gebieten.

Fahrzeuge mit Airbag

Platzieren Sie ein Mobilgerät nie unmittelbar im Ausbreitungsbereich des Airbags.

Potenziell explosionsgefährdete Umgebungen

Potenziell explosionsgefährdeten Umgebungen sind oft, aber nicht immer als solche gekennzeichnet, wie z. B. Tankstellen, Betankungsbereiche auf Schiffen, Umschlag- und Speicherplätze für Treibstoffe oder Chemikalien, oder Umgebungen, in denen sich Chemikalien oder Schwebstoffe wie Mehlstaub, Stäube oder Metallpulver in der Luft befinden.

Schalten Sie Ihr Mobilgerät aus, wenn Sie sich in einer solchen Umgebung befinden. Vermeiden Sie es, in solchen Umgebungen Akkus zu entfernen, einzubauen oder aufzuladen. Funken können in diesen Umgebungen zu Explosionen oder dem Ausbruch von Feuer führen.

Beschädigte Geräte

Wenn Ihr Mobilgerät oder der Akku nass geworden, angeschlagen oder gar gebrochen ist, darf das Gerät erst wieder in Betrieb genommen werden, nachdem es von einem autorisierten Motorola Servicecenter untersucht wurde. Versuchen Sie nicht, das Gerät mit einer externen Wärmequelle wie beispielsweise einer Mikrowelle zu trocknen.

Akkus und Ladegeräte

Akkus können Sach- und/oder Personenschäden verursachen, wenn elektrisch leitende Materialien wie Schmuck, Schlüssel oder Ketten mit den Kontaktstellen in Berührung kommen. Das leitende Material kann einen Stromkreis schließen (Kurzschluss) und sich dabei stark erhitzen. Seien Sie vorsichtig im Umgang mit geladenen Akkus, insbesondere, wenn Sie diese in einer Tasche, Geldbörse oder einem anderen Behälter zusammen mit metallischen Gegenständen aufbewahren. **Benutzen Sie nur Akkus und Ladegeräte von Motorola (Motorola Original)**.

MOTOROLA ORIGINAL ™

Vorsicht: Um Verletzungen zu vermeiden, werfen Sie den Akku niemals ins Feuer.

Auf Ihrem Akku, Ladegerät oder Mobilgerät finden Sie möglicherweise folgende Symbole:

Symbol	Definition
	Es folgen wichtige Sicherheitsinformationen.
	Werfen Sie Ihren Akku oder Ihr mobiles Gerät nicht in offenes Feuer.
	Ihr Akku oder Mobilgerät sollte gemäß den geltenden Gesetzen recycelt werden. Kontaktieren Sie die entsprechenden Behörden Ihres Landes für weitere Informationen.
	Ihr Akku oder Mobilgerät sollte nicht in den Hausmüll gelangen.

Symbol	Definition
Li Ion BATT	Ihr Mobilgerät enthält einen internen Lithium-Ionen-Akku.
	Ihr Akku, Ladegerät oder Mobilgerät sollte nicht nass werden.
	Das Hören von Musik oder das Führen von Gesprächen über ein Headset bei voller Lautstärke können das Gehör schädigen.

Erstickungsgefahr

Ihr Mobilgerät oder das Zubehör kann abnehmbare Teile enthalten, die bei Verschlucken eine Erstickungsgefahr für Kleinkinder darstellen können. Halten Sie das Mobilgerät und das Zubehör von Kleinkindern fern.

Glasbauteile

Einige Bauteile Ihres Mobilgeräts können aus Glas gefertigt sein. Dieses Glas kann zerbrechen, wenn das Produkt auf eine harte Fläche fällt oder einen kräftigen Stoß erhält. Berühren oder entfernen Sie zerbrochenes Glas nicht vom Produkt. Verwenden Sie Ihr Mobilgerät solange nicht, bis das Glas durch ein qualifiziertes Servicecenter ersetzt wurde

Anfälle/Ohnmacht

Manche Personen zeigen eine erhöhte Bereitschaft für epileptische Anfälle oder Ohnmachten, wenn sie Blitzlichtern (Stroboskop-Effekt) ausgesetzt sind, wie sie beispielsweise bei Videospielen auftreten. Diese Anfälle oder Ohnmachten können auch bei Personen auftreten, die niemals zuvor einen epileptischen Anfall oder eine Ohnmacht hatten.

Wenn Sie schon einmal einen epileptischen Anfall oder eine Ohnmacht hatten, oder wenn es einen derartigen Fall in Ihrer Familie gibt, beraten Sie sich mit einem Arzt, bevor Sie ein Videospiel auf dem Mobilgerät spielen oder einen stroboskopartigen Lichteffekt (sofern als Funktion enthalten) im Mobilgerät aktivieren.

Personen, bei denen eines der folgenden Symptome auftritt, sollten unverzüglich die Nutzung des Geräts einstellen und einen Arzt aufsuchen: Krämpfe, Augen- oder Muskelzucken, Bewusstlosigkeit, Bewegungsstörungen oder Desorientierung. Sie sollten das Display immer von Ihren Augen entfernt halten, in einer hell erleuchteten Umgebung spielen, stündlich eine Pause von 15 Minuten einlegen und keine Videospiele spielen, wenn Sie übermüdet sind.

Warnhinweis: Verwendung mit zu hoher Lautstärke



Das Hören von Musik oder das Führen von Gesprächen über ein Headset bei voller Lautstärke können das Gehör schädigen.

Übermäßige Belastung

Wenn Sie wiederholt die gleichen Aktionen ausführen, wie beispielsweise das Drücken von Tasten oder das Eingeben von alphanumerischen Zeichen, können gelegentlich Verspannungen an Händen, Armen, Schultern, Nacken oder anderen Körperteilen auftreten. Wenn Sie während oder nach dem Spielen anhaltende Schmerzen an Händen, Gelenken oder Armen verspüren, hören Sie sofort mit dem Spielen auf, und suchen Sie einen Arzt auf.

Benutzerhinweise betreffend FCC (Federal Communications Commission)

Die folgende Erklärung gilt für alle Produkte, für die eine FCC-Zulassung vorliegt. Die betreffenden Produkte tragen das FCC-Logo und/oder eine FCC-Identifikationsnummer nach dem Muster: xxxxxx auf dem Produkt-Etikett.

Veränderungen oder Modifizierungen an diesem Gerät durch den Benutzer sind nicht zulässig. Alle Änderungen oder Modifizierungen durch den Benutzer können zu einem Entzug der Benutzungsgenehmigung für das Gerät führen. Siehe Code of Federal Regulations (CFR) 47, Abschnitt 15.21.

Dieses Gerät entspricht Kapitel 15 der FCC-Vorschriften. Die Inbetriebnahme unterliegt folgenden zwei Bedingungen: (1) Dieses Gerät darf keine schädlichen Interferenzen verursachen. (2) Das Gerät muss jegliche empfangenen Interferenzen aufnehmen können, einschließlich Interferenzen, die den ordnungsgemäßen Betrieb stören können. Siehe CFR 47, Abschnitt 15.19(3).

Wenn Ihr Mobilgerät oder entsprechendes Zubehör über einen USB-Anschluss verfügt oder anderweitig zu Computer-Peripheriegeräten zählt, die zum Zwecke des Datentransfers an Computer angeschlossen werden können, dann gilt es als Gerät der Klasse B, für das folgende Erklärung Gültigkeit hat:

Tests mit diesem Gerät haben ergeben, dass es alle gültigen Beschränkungen für Digitalgeräte der Klasse B gemäß Kapitel 15 der FCC-Vorschriften einhält. Mit diesen Beschränkungen soll ein angemessener Schutz gegen schädliche Interferenzen bei der Verwendung innerhalb von Wohngebieten geschaffen werden. Dieses Gerät erzeugt und verwendet Hochfrequenzenergie und kann diese abstrahlen. Bei unsachgemäßer Verwendung kann es schädliche Interferenzen im Funkverkehr verursachen. In Einzelfällen kann es jedoch auch bei sachgemäßer Verwendung zu Interferenzen kommen. Falls dieses Gerät den Radio- oder Fernsehempfang negativ beeinflusst (dies lässt sich durch Aus- und Anschalten des Gerätes überprüfen), sollten folgende Korrekturmaßnahmen ergriffen werden:

- Ändern Sie Ausrichtung oder Standort der Empfangsantenne.
- Vergrößern Sie den Abstand zwischen Gerät und Empfänger.
- Stecken Sie das Gerät an einer Steckdose ein, die an einem anderen Stromkreis als der Empfänger angeschlossen ist.
- Wenden Sie sich bei Problemen an einen Elektrofachhändler oder Fernmeldetechniker.

Benutzung und Pflege

Schützen Sie Ihr Mobiltelefon von Motorola vor:



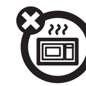
Flüssigkeiten jeder Art

Setzen Sie das Telefon weder Wasser, Regen, extremer Luftfeuchtigkeit, Schweiß noch anderer Feuchtigkeit aus.



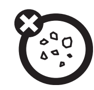
Extreme Hitze oder Kälte

Meiden Sie Temperaturen unter -10 °C und über 45 °C.



Mikrowellenofen

Trocknen Sie das Telefon nicht in einem Mikrowellenofen.



Staub und Schmutz

Setzen Sie das Telefon weder Staub, Schmutz, Sand, Nahrungsmittelresten noch anderen Reststoffen aus.



Reinigungsmittel

Reinigen Sie das Telefon mit einem trockenen weichen Tuch. Verwenden Sie weder Alkohol noch andere Reinigungsmittel.



Stöße

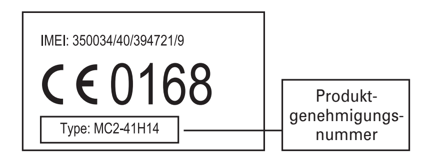
Lassen Sie das Telefon nicht fallen.

EU-Richtlinien Konformitätserklärung



Hiermit erklärt Motorola, dass dieses Produkt den folgenden Richtlinien entspricht:

- Den wesentlichen Anforderungen und allen anderen relevanten Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EC
- Allen anderen relevanten EU-Richtlinien



Die obige Abbildung zeigt ein Beispiel für eine typische Produktgenehmigungsnummer.

Sie können die der Richtlinie 1999/5/EC (die R&TTE-Richtlinie) zugehörige Konformitätserklärung (DoC) zu Ihrem Produkt unter der Internetadresse www.motorola.com/rtte abrufen. Geben Sie dazu die auf dem Typenschild Ihres Produkts angegebene Genehmigungsnummer in das auf der Website befindliche Feld „Suchen“ ein.

Schutz der Umwelt durch Recycling



Produkte von Motorola, die dieses Zeichen tragen, dürfen nicht als Hausmüll entsorgt werden.

Recycling von Mobiltelefonen und Zubehör

Mobiltelefone oder elektronisches Zubehör, wie Ladegeräte oder Headsets, dürfen nicht als Hausmüll entsorgt werden. In manchen Ländern wurden spezielle Sammelsysteme für Elektroschrott und elektronische Geräte eingerichtet. Nähere Informationen erteilen örtliche Behörden. Falls keine Sammelsysteme verfügbar sind, wenden Sie sich bzgl. der Entsorgung Ihres nicht mehr benötigten Mobiltelefons oder elektronischen Zubehörs an ein von Motorola autorisiertes Servicecenter

Wichtige Informationen

Informationen zu diesem Handbuch

In diesem Handbuch wird folgendermaßen beschrieben, wie Sie auf eine Menüoption zugreifen:

Aufruf: > **Nachrichten** > **Neue Nachricht**

Gehen Sie also im Standby-Display folgendermaßen vor:

1. Drücken Sie zum Öffnen des Hauptmenüs die *mittlere Taste*.
2. Drücken Sie die *Navigationstaste*, um zu **Nachrichten** zu blättern, und wählen Sie die Option aus, indem Sie die *mittlere Taste* drücken.
3. Drücken Sie die Navigationstaste, um zu **Neue Nachricht** zu blättern, und wählen Sie die Option aus, indem Sie die *mittlere Taste* drücken.

Symbole	
	Dies bedeutet, dass eine Funktion vom Netz, von der SIM-Karte oder vom Teilnehmervertrag abhängig und möglicherweise nicht überall verfügbar ist. Weitere Informationen erhalten Sie von Ihrem Diensteanbieter.
	Mit diesem Zeichen werden Funktionen gekennzeichnet, die optionales Zubehör erfordern.

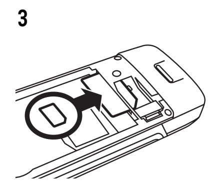
SIM-Karte

Vorsicht: Achten Sie darauf, dass die SIM-Karte nicht verbogen oder verkratzt wird. Schützen Sie die SIM-Karte vor statischer Elektrizität, Wasser und Schmutz.

Auf der SIM-Karte (*Subscriber Identity Module*) befinden sich persönliche Informationen wie Ihre Rufnummer und Telefonbucheinträge. Dort können auch Sprachnachrichten, Textnachrichten und Einstellungen für den Internet-Zugang gespeichert werden. Wenn Sie Ihre SIM-Karte in ein anderes Telefon einlegen, verwendet dieses Telefon Ihre Rufnummer.

Hinweise zum Einlegen und zur Verwendung von **Speicherkarten** finden Sie auf Seite 52.

Schalten Sie vor dem Einsetzen oder Herausnehmen einer SIM-Karte das Mobiltelefon aus, und entfernen Sie den Akku.



Akku

Tipps zum Akku

Die Lebensdauer einer Batterie bzw. eines Akkus hängt vom Netz, der Signalstärke,

Temperatur, den Funktionen und dem verwendeten Zubehör ab.

- Verwenden Sie ausschließlich Motorola Original Akkus und Ladegeräte. Die Garantie für das Mobiltelefon deckt keine Schäden ab, die durch die Verwendung von Akkus und/oder Ladegeräten verursacht werden, die nicht von Motorola stammen.
- Neue Akkus oder solche, die lange gelagert haben, können mehr Zeit für die Aufladung benötigen.
- Beim Laden eines Akkus sollten Sie diesen in etwa auf Zimmertemperatur halten.

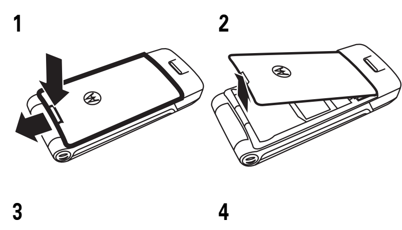
  Akkus sollten an einem kühlen, dunklen und trockenen Ort aufbewahrt werden.
- Setzen Sie Akkus keinen Temperaturen unter -10 °C oder über 45 °C aus. Lassen Sie Ihr Telefon nicht im Fahrzeug zurück.
- Es ist normal, dass Akkus allmählich schwächer werden und dann längere Ladezeiten benötigen. Wenn Ihnen die veränderte Lebensdauer Ihres Akkus auffällt, ist es wahrscheinlich Zeit, einen neuen Akku zu erwerben.

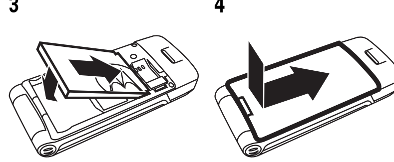
 Hinweise zur ordnungsgemäßen Entsorgung des Akkus erhalten Sie bei Ihrer lokalen Recycling-Stelle.

Warnung: Verbrennen Sie Akkus niemals, da diese explodieren können.

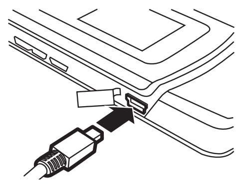
Lesen Sie vor der Inbetriebnahme des Mobiltelefons die Sicherheitshinweise im Abschnitt „Allgemeine Warn- und Sicherheitshinweise" in diesem Handbuch.

Einsetzen des Akkus





Aufladen des Akkus



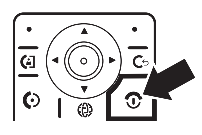
Neue Akkus sind bei Auslieferung nicht vollständig aufgeladen. Schließen Sie das Mobiltelefon an das Ladegerät an, und verbinden Sie das Ladegerät mit einer Steckdose. Es kann einige Sekunden dauern, bis der Ladevorgang beginnt. Nach Abschluss des Ladevorgangs wird im Display die Meldung **Laden beendet** angezeigt. Die Akkuladeanzeige (siehe Seite 2) des Mobiltelefons blinkt während des Ladevorgangs.

Tipp: Der Akku erreicht erst nach mehreren vollständigen Lade- und Entladezyklen seine volle Leistung.

Hinweis: Das mit diesem Gerät ausgelieferte Ladegerät wurde für die Verwendung mit Motorola 3G-Mobiltelefonen entworfen. Andere Ladegeräte können mehr Zeit für die Aufladung des Akkus benötigen oder zu Gesprächsunterbrechungen während des Ladevorgangs führen.

Ein- und Ausschalten

Vorsicht: Bei manchen Telefonen werden Sie beim Einschalten zur Eingabe des PIN-Codes für Ihre SIM-Karte aufgefordert. Wenn Sie drei Mal hintereinander einen falschen PIN-Code eingeben, wird Ihre SIM-Karte gesperrt, und im Display erscheint die Meldung **SIM gesperrt**. Wenden Sie sich in diesem Fall an Ihren Diensteanbieter.



Zum Einschalten des Mobiltelefons halten Sie die Taste einige Sekunden lang bzw. bis zur Aktivierung der Tastenbeleuchtung oder des Displays gedrückt. Geben Sie bei Aufforderung den achtstelligen PIN-Code der SIM-Karte und/oder den vierstelligen Entsperrcode ein.

Zum Ausschalten des Telefons halten Sie die Taste einige Sekunden lang gedrückt.

Anruf tätigen

Zum Tätigen eines Anrufs geben Sie die Rufnummer ein und drücken .

Um den Anruf zu beenden, schließen Sie die Klappe oder drücken Sie .

Zum Durchführen von Videoanrufen siehe Seite 50.

Tipp: Halten Sie gedrückt, um Sprachbefehle zu verwenden (siehe Seite 43).

Anruf annehmen

Wenn das Mobiltelefon klingelt und/oder vibriert, öffnen Sie einfach die Klappe oder drücken , um den Anruf anzunehmen.

Um den Anruf zu beenden, schließen Sie die Klappe oder drücken Sie .

Rufnummer speichern

Sie können eine Rufnummer im **Telefonbuch** speichern:

1. Geben Sie im Standby-Display eine Rufnummer ein.
2. Drücken Sie **Speichern**.

   Wählen Sie ggf. **Neuer Kontakt**.
3. Geben Sie den Namen und andere Details zur Telefonnummer ein. Drücken Sie zum Auswählen eines markierten Eintrags die *mittlere Taste* .
4. Drücken Sie **Fertig**, um die Nummer zu speichern.

Informationen zum Bearbeiten und Löschen von Telefonbucheinträgen finden Sie auf Seite 87.

Zum Speichern einer E-Mail-Adresse drücken Sie ausgehend vom Standby-Display > **Telefonbuch** und anschließend **Optionen** > **Neu erstellen** > **Telefonkontakt**. Geben Sie den Namen und die E-Mail-Informationen des neuen Kontakts ein.

Eine gespeicherte Rufnummer anrufen

Aufruf: > **Telefonbuch**

1. Blättern Sie zu dem gewünschten Telefonbucheintrag.

   Schnellzugriff: Zur Suche nach einem Telefonbucheintrag geben Sie über die Buchstabentasten die ersten Buchstaben des gesuchten Eintrags ein.
2. Drücken Sie , um die Nummer dieses Eintrags anzuwählen.

Hinweis: Sie können wählen, ob die auf der SIM-Karte gespeicherten Kontakte oder die im Speicher des Mobiltelefons abgelegten Kontakte angezeigt werden. Drücken Sie zur Auswahl der gewünschten Ansicht > **Telefonbuch**, und dann **Optionen** > **Anzeige**. Sie können **Telefon & SIM-Karte**, **SIM-Karte** oder **Telefonkontakte** auswählen.

Kontakte auf der SIM-Karte bestehen nur aus einem Namen und einer Rufnummer. Um den Speicherort der Kontakte festzulegen, drücken Sie im Standby-Display > **Telefonbuch** und dann **Optionen** > **Setup** > **Kontakte speichern** > **Telefon** oder **SIM-Karte**.

Eigene Rufnummer

Drücken Sie im Standby-Display die *Löschen-Taste* und anschließend #, um Ihre eigene Rufnummer anzuzeigen.

Tipp: Zum Anzeigen Ihrer eigenen Rufnummer während eines laufenden Gesprächs drücken Sie **Optionen** > **Meine Rufnummer**.

Sie können die auf der SIM-Karte gespeicherten Namen und Rufnummern bearbeiten. Drücken Sie im Standby-Display #, wählen Sie einen Eintrag aus, drücken Sie **Zeigen**, drücken Sie **Optionen**, und wählen Sie **Bearbeiten** aus. Sollten Sie Ihre eigene Rufnummer nicht kennen, wenden Sie sich an Ihren Diensteanbieter.

Motorola SETUP

Mit **Motorola SETUP** können Sie schnell und bequem eine Internetverbindung und den MMS-Dienst für Ihr Mobiltelefon einrichten.

Hinweis: Motorola SETUP ist nicht auf allen Mobiltelefonen verfügbar. Weitere Informationen erhalten Sie von Ihrem Diensteanbieter.

1. Wählen Sie > **Games & More** > **Motorola Setup**.
2. Wählen Sie auf dem Motorola SETUP-Bildschirm die Option **Optionen** > **Start**.
3. Die Einrichtung Ihres Mobiltelefons wird bestätigt:
   - Wenn Ihr Mobiltelefon bereits eingerichtet ist, wird **„Setup abgeschlossen“** angezeigt. Wählen Sie abschließend **Fertig** .
   - Wenn Ihr Mobiltelefon noch nicht eingerichtet ist, wählen Sie **Ja**, um das Mobiltelefon jetzt einzurichten.
4. Folgen Sie den Anweisungen auf dem Display. Wählen Sie einen Diensteanbieter und ggf. einen Zahlungsmodus aus.

5 Warten Sie, bis die Meldung **Einstellungen erfolgreich übertragen** angezeigt wird. Wählen Sie **Beenden**.

- Zwei Textnachrichten mit den vorgenommenen Einstellungen werden an Ihr Mobiltelefon verschickt. Öffnen Sie die Nachrichten, und wählen Sie **Optionen**> **Installieren**. Möglicherweise werden Sie aufgefordert, das Verbindungsprofil Ihres Netzbetreibers als Standardeinstellung zu hinterlegen. Für diese Einstellung drücken Sie bitte "**Ja**". Internetverbindung und MMS-Dienst stehen jetzt zur Verfügung.

Hinweis: Für bestimmte Anwendungen fallen unter Umständen Gebühren an. Weitere Informationen erhalten Sie von Ihrem Diensteanbieter.

Mehr als nur Telefonieren!

Ihr Telefon bietet Ihnen weitaus mehr Möglichkeiten als nur zu telefonieren!

Bluetooth™

Ihr Mobiltelefon unterstützt Bluetooth. Sie können Ihr Mobiltelefon mit einem Bluetooth-Headset, einem Autoeinbausatz (Freisprechen) oder einem anderen Telefon oder Computer mit Bluetooth-Unterstützung (Austausch von Dateien) verbinden.

Um die Bluetooth-Funktion mit einem Höchstmaß an Sicherheit zu nutzen, sollten die Bluetooth-Geräte immer in einer sicheren, privaten Umgebung gekoppelt werden.

Autoeinbausatz oder Headset verwenden

Bevor Sie versuchen, das Mobiltelefon mit einer Freisprecheinrichtung zu verbinden, müssen Sie sicherstellen, dass das Gerät **eingeschaltet** und **betriebsbereit** ist und sich im *Koppel-* bzw. *Verbindungsmodus* befindet (siehe Bedienungsanleitung für das jeweilige Gerät).



Aufruf: ·◆· > **Verbindung** > **Bluetooth-Verbindung** > **[Audio-Quelle hinzufügen]**

Das Mobiltelefon sucht nun nach Bluetooth-Geräten innerhalb seiner Reichweite und zeigt diese in einer Liste an.

1. Blättern Sie zu einem Gerät in der Liste, und drücken Sie die *mittlere Taste* ·◆·.
2. Drücken Sie **Ja** oder **Ok**, um die Geräte zu koppeln.
3. Geben Sie – sofern erforderlich – den Passkey des Geräts (z. B. **0000**) ein, und drücken Sie **Ok**.

Sobald das Telefon gekoppelt ist, wird das Bluetooth-Symbol ✱ im Standby-Display angezeigt. Außerdem blinkt die externe Bluetooth-LED.

Urheberrechtlich geschützte Dateien können ggf. nicht über eine Bluetooth-Verbindung wiedergegeben werden.

Schnellzugriff: Bei aktivierter Bluetooth-Funktion kann das Mobiltelefon automatisch eine Verbindung mit der zuletzt verwendeten Freisprecheinrichtung herstellen. Schalten Sie diese dazu einfach ein, oder bringen Sie sie in Reichweite des Mobiltelefons. Während eines Gesprächs und während der Wiedergabe einer Sounddatei können Sie **Optionen** > **Bluetooth verwenden** drücken, um die Verbindung mit bereits zuvor verwendeten Headsets oder Freisprecheinrichtungen herzustellen.

Tipp: Detaillierte Informationen zu einem Bluetooth-Gerät (z. B. Headset ein Autoeinbausatz) entnehmen Sie bitte der entsprechenden Bedienungsanleitung.

Dateien auf ein anderes Gerät kopieren

Sie können Mediadateien, Telefonbuch- und Kalendereinträge oder Lesezeichen vom Mobiltelefon auf einen Computer oder auf ein anderes Gerät kopieren.

Hinweis: Bestimmte mit einem Kopierschutz versehene Objekte können nicht kopiert werden.

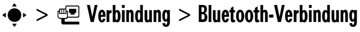
1. Blättern Sie auf dem Mobiltelefon zu dem Objekt, das Sie auf das andere Gerät kopieren möchten.
2. Drücken Sie **Optionen**, und wählen Sie
   - **Optionen** > **Kopieren** für Mediadateien.
   - **Teilen** > **Kontaktieren** für Telefonbucheinträge.
   - **Senden** für Kalendereinträge
3. Wählen Sie den Namen eines erkannten Bluetooth-Geräts in Reichweite des Mobiltelefons aus, oder wählen Sie **[Gerätesuche]**, um nach dem Gerät zu suchen, das als Ziel des Kopiervorgangs vorgesehen ist.

Wenn das Telefon die Dateien nicht zum anderen Gerät kopieren kann, müssen Sie sicherstellen, dass das Gerät **eingeschaltet** und **betriebsbereit** sowie *erkennbar* ist (beachten Sie die Bedienungsanleitung zum jeweiligen Gerät). Stellen Sie außerdem sicher, dass das Gerät keine andere aktive Bluetooth-Verbindung aufweist.

Hinweis: Nachdem Sie das Mobiltelefon mit einem Bluetooth-Gerät gekoppelt haben, kann das Gerät Bluetooth-Verbindungen mit Ihrem Mobiltelefon herstellen. Das Bluetooth-Symbol ✱ wird am oberen Rand des Displays angezeigt, wenn eine Bluetooth-Verbindung besteht. Informationen zum Ändern der Zugriffseinstellungen eines Geräts finden Sie auf Seite 39.

Dateien von anderen Geräten empfangen

Wenn das Bluetooth-Symbol ✱ nicht am oberen Rand des Displays erscheint, schalten Sie die Bluetooth-Funktion Ihres Mobiltelefons durch Drücken von



·◆· > **Verbindung** > **Bluetooth-Verbindung** > **Setup** > **Ein-/Ausschalten** > **Ein** ein.

1. Bringen Sie das Mobiltelefon in die Nähe des Geräts, und senden Sie die Datei vom Gerät aus.

   Sollten das Mobiltelefon und das sendende Gerät einander nicht erkennen, versetzen Sie das Mobiltelefon in den Erkennungsmodus, damit das sendende Gerät das Mobiltelefon erkennen kann. Drücken Sie ◆ > **Verbindung** > **Bluetooth-Verbindung** > **[Sichtbar]**.

2. Drücken Sie am Mobiltelefon **Akzept.**, um die Datei von dem andern Gerät zu akzeptieren.

Das Mobiltelefon informiert Sie, sobald die Dateiübertragung abgeschlossen ist. Drücken Sie ggf. **Speichern**, um die Datei zu speichern.

Dateien an einen Drucker senden

Über eine Bluetooth-Verbindung können Sie Bilder, Nachrichten, Telefonbucheinträge und Kalenderübersichten vom Mobiltelefon an einen Drucker senden.

Hinweis: Das Drucken von Nachrichten-**Vorlagen** oder einem Telefonbuch-**Verteiler** ist nicht möglich.

1. Blättern Sie im Mobiltelefon zu dem zu druckenden Objekt, und drücken Sie **Optionen** > **Drucken** > **Bluetooth**. Der Terminkalender bietet die Möglichkeit, Übersichten von Monaten, Wochen oder Tagen zu drucken.

   Tipp: Was Sie sehen können, können Sie auch drucken. Nach der Aufnahme eines Fotos mit der Kamera können Sie **Optionen** drücken und **Drucken** wählen.

2. Zusätzlich können Sie – soweit vorhanden – weitere Objekte und Druckoptionen auswählen.
3. Wählen Sie im Menü **Drucker** den Namen eines erkannten Druckers aus, oder wählen Sie die Option **[Gerätesuche]**, um nach dem gewünschten Drucker zu suchen.

   Hinweis: Wird beim Versuch zu drucken die Meldung **Dienst nicht unterstützt** angezeigt, so wählen Sie statt dessen **Optionen** > **Optionen** > **Kopieren** > **Bluetooth**. Zum Drucken von Fotos im Format 4x6 muss grundsätzlich diese Option verwendet werden.

Weitere Bluetooth-Funktionen

Ein Gerät wird *erkannt*, nachdem es mit dem Mobiltelefon gekoppelt wurde (siehe Seite 33).

Funktionen	
Mobiltelefon für andere Geräte sichtbar machen	Anderen Bluetooth-Geräten ermöglichen, das Mobiltelefon zu erkennen: ◆ > **Verbindung** > **Bluetooth-Verbindung** > **[Sichtbar]**
Verbinden mit einem erkannten Gerät	Mobiltelefon mit einem erkannten Freisprechgerät verbinden: ◆ > **Verbindung** > **Bluetooth-Verbindung** > **Audio-Geräte** > *Gerätename*

Funktionen	
Trennen der Verbindung mit einem Headset oder Freisprech-gerät	◆ > **Verbindung** > **Bluetooth-Verbindung** > **Audio-Geräte** Blättern Sie zum gewünschten Gerätenamen, und drücken Sie die **Entfernen**-Taste.
Umschalten während eines Gesprächs auf ein Headset oder Freisprech-gerät	Drücken Sie während eines Anrufs **Optionen** > **Bluetooth verwenden**, um zu einem erkannten Headset oder Autoeinbausatz umzuschalten. Das Mobiltelefon stellt entweder automatisch die Verbindung her oder zeigt eine Liste der verfügbaren Geräte an.

Funktionen	
Sounddateien über ein erkanntes Headset wiedergeben	Drücken Sie während der Wiedergabe einer Sounddatei **Optionen** > **Hören via Bluetooth**, um zu einem erkannten Headset umzuschalten. Das Mobiltelefon stellt entweder automatisch die Verbindung her oder zeigt eine Auswahlliste der verfügbaren Geräte an. Bestimmte mit einem Kopierschutz versehene Dateien können über eine Bluetooth-Verbindung nicht wiedergegeben werden.

Funktionen	
Media-elemente auf ein anderes Gerät verschieben	**Vorsicht:** Verschieben eines Objekts **löscht** das ursprüngliche Objekt vom Telefon. Blättern Sie zu dem gewünschten Objekt, drücken Sie **Optionen** > **Optionen** > **Verschieben**, und wählen Sie den Namen des Zielgeräts aus.
Kopieren von Media-elementen auf ein anderes Gerät	Blättern Sie zu dem gewünschten Objekt, drücken Sie **Optionen** > **Optionen** > **Kopieren**, und wählen Sie den Namen des Zielgeräts aus.

Funktionen	
Geräteeigen-schaften bearbeiten	◆ > **Verbindung** > **Bluetooth-Verbindung** > **Geräteliste** Blättern Sie zu dem Namen des Geräts, und drücken Sie die *mittlere Taste* ◆. **Hinweis:** Mit der Einstellung **Zugriff** können Sie die Verbindungsaufnahme dieses Geräts mit dem Mobiltelefon einschränken. Mögliche Einstellungen: **Automatisch** (immer verbinden), **Immer abfragen** (vor dem Verbinden fragen), **Nur einmal**, **Nie** und **Benutzerdefiniert**.

Funktionen	
Bluetooth-Optionen einstellen	> **Verbindung** > **Bluetooth-Verbindung** > **Setup** **Hinweis**: Die **Bluetooth-Verbindungsanzeige** (siehe Seite 2) leuchtet, wenn das Telefon eine Bluetooth-Verbindung verwendet. Sie können diese Anzeige durch Auswahl von **Bluetooth Beleuchtung** > **Aus** im **Setup**-Menü deaktivieren.

MP3-Player

Das Telefon kann WMA- und MP3-Musikdateien wiedergeben und speichern. Sie können eine austauschbare Speicherkarte verwenden, um die Speicherkapazität zu erhöhen (siehe Seite 52).

Aufruf: > **Multimedia** > **Media-Finder** > **Musik**

Drücken Sie nach oben oder unten, um zu einer Option zu blättern, und drücken Sie die *mittlere Taste* , um diese auszuwählen:

Optionen	
Alle Songs	Songs anzeigen und wiedergeben. **Hinweis**: Alle Songs im Telefon werden in einer Liste angezeigt. Wenn zu einem Song keine Informationen wie **Künstler**, **Album** oder **Genre** verfügbar sind, wird der Song in der jeweiligen Liste nicht angezeigt.

Optionen	
Kürzlich gespielt	Kürzlich abgespielte Songs anzeigen.
Playlists	Playlist erstellen oder wiedergeben (siehe Seite 43).
Künstler	Interpret wählen, dessen Songs angezeigt oder wiedergegeben werden sollen.
Alben	Album wählen, dessen Songs angezeigt oder wiedergegeben werden sollen.
Genres	Genre wählen, dessen Songs angezeigt oder wiedergegeben werden sollen.
Komponisten	Komponist wählen, dessen Songs angezeigt oder wiedergegeben werden sollen.

Nach Auswahl eines Songs:

- **Wiedergabe**/**Pause**: Drücken Sie die *mittlere Taste* .
- **Zurück**/**Vor**: Drücken Sie nach links oder rechts.
- **Lautstärke ändern**: Lautstärketasten drücken.
- **Player ausblenden**: Drücken Sie **Optionen** > **Ausblenden**. Diese Funktion ermöglicht den Zugriff auf die anderen Telefonfunktionen, während Songs wiedergegeben werden. Um den ausgeblendeten MP3-Player auszuschalten, drücken Sie im Standby-Display .

Tipp: Sie können auch unterwegs Musik hören. Verwenden Sie Bluetooth™-A2DP-fähige Geräte wie Stereokopfhörer für verbesserte Audioqualität und Bluetooth-AVRCP-fähige Geräte wie beispielsweise Autoradios, um die Wiedergabefunktionen zu steuern (siehe Seite 33). Sie können auch in einem Flugzeug ohne Sicherheitsbedenken Musik hören, wenn Sie kabelgebundene Kopfhörer verwenden und vorher den *Flugzeugmodus* im Telefon aktiviert haben (siehe Seite 110).

Das Telefon ist außerdem mit einem integrierten **Klingeltöne**-Player ausgestattet. Um diesen zu benutzen, drücken Sie > **Multimedia** > **Media-Finder** > **Klingeltöne**.

Musik bei geschlossenem Mobiltelefon abspielen

Sie können auch bei geschlossenem Mobiltelefon Musik wiedergeben. Das externe Display zeigt dann Interpret, Titel und Spielzeit des Songs an. So steuern Sie die Musikwiedergabe:

- **Lautstärke ändern**: Lautstärketasten drücken.
- Drücken Sie die **Smart-Taste** einmal, um die Titelliste anzuzeigen. Drücken Sie die Lautstärketasten, um durch die Liste zu blättern, und wählen Sie den Titel aus, der gespielt werden soll.

Musikdateien laden

Informationen zum Herunterladen von Songs aus dem Internet finden Sie auf Seite 108. Informationen zum Kopieren von Dateien zwischen dem Mobiltelefon und einem Computer finden Sie auf Seite 55.

Hinweis: Das Mobiltelefon kann bestimmte MP3-Dateien, deren Bitrate über 128 kb/s liegt, nicht wiedergeben. Wenn Sie versuchen, eine derartige Datei herunterzuladen oder abzuspielen, zeigt das Mobiltelefon möglicherweise eine Fehlermeldung an oder fordert Sie auf, die Datei zu löschen.

Playlists erstellen

Aufruf: > **Multimedia** > **Media-Finder** > **Musik** > **Playlists** > **[Neue Playlist]**

Öffnen Sie eine Playlist, und wählen Sie mit der *mittleren Taste* die gewünschten Songs aus. Drücken Sie **Fertig** und geben Sie einen Namen für die Liste ein.

Um die Playlist wiederzugeben, wählen Sie sie unter **Playlists** aus, und drücken Sie **Optionen** > **Abspielen**.

Sprachsteuerung

Mithilfe von Sprachbefehlen können Sie Anrufe tätigen und ausgewählte Telefonfunktionen nutzen.

Hinweis: Spracherkennung und Sprachbefehle werden nicht von jeder Telefonsprache unterstützt.

Applikationen öffnen

Um **Kamera**- oder **Mailbox** -Applikationen, **Wahlwiederholung** (die Liste der gewählten Rufnummern) oder die Liste für **Empfangene Rufe** zu öffnen, gehen Sie folgendermaßen vor:

1 Halten Sie die Taste ⦿ gedrückt.

   Ihr Mobiltelefon fordert Sie auf, einen Sprachbefehl einzugeben.

2 Geben Sie einen der folgenden Sprachbefehle ein:

   „Kamera“, „Sprachnachricht“, „Wahlwiederholung“ (Liste der gewählten Rufnummern) oder „Angenommene Anrufe“.
   Die entsprechende Applikation wird geöffnet.

Anrufen

Sie können die Sprachsteuerung verwenden, um Anrufe zu tätigen.

- Verwenden Sie **Namenwahl**, um einen Telefonbucheintrag durch Ansage des Namens anzuwählen.
- Verwenden Sie **Ziffernwahl**, um eine Telfonnummer zu wählen, indem Sie die Ziffern ansagen.

Tipp: Nennen Sie die Ziffern in normaler Sprechgeschwindigkeit und Lautstärke. Achten Sie auf eine deutliche Aussprache. Vermeiden Sie Pausen zwischen den einzelnen Ziffern.

1 Halten Sie die Taste ⦿ gedrückt.

   Ihr Mobiltelefon fordert Sie auf, einen Sprachbefehl einzugeben.

2 Sagen Sie „Namenwahl“ oder „Ziffernwahl“.

3 Wenn Sie dazu aufgefordert werden, nennen Sie den Namen des Telefonbucheintrags oder die Ziffern der Rufnummer.

   Der Anruf wird getätigt, wenn der Name bzw. die Rufnummer vom Telefon erkannt wurden.

Hinweis:

- Wenn der Name bzw. die Rufnummer vom Telefon nicht erkannt werden, wird der Anruf nicht getätigt.
  Das Mobiltelefon fordert Sie möglicherweise zur erneuten Eingabe des Namens bzw. der Rufnummer auf.
- Wenn der Name bzw. die Rufnummer vom Telefon nicht erkannt werden, erscheint im Display eine Liste mit Namen/Nummern und die Meldung „Meinten Sie...“. Der erste Eintrag in der Liste ist markiert. Sagen Sie „Ja“, um die markierte Rufnummer anzurufen, oder „Nein“, um den nächsten Eintrag zu wählen.

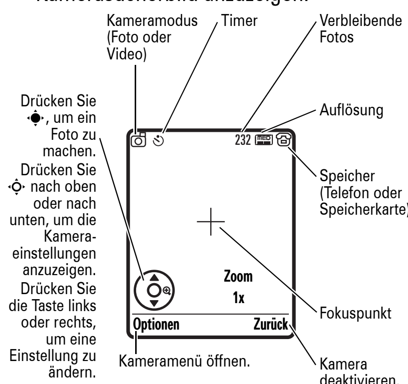
  Um den Namen oder die Rufnummer manuell auszuwählen, blättern Sie bis zum entsprechenden Eintrag in der Liste und drücken die Taste **Wählen**.
- Die Sprachwahlfunktion kann optimiert werden, indem Sie das Telefon auf die Erkennung Ihrer Stimme trainieren. Drücken Sie ◆ > **Einstellungen** > **Personalisieren** > **Setup Sprachwahl** > **Training**.

Fotos

Weitere Hinweise zum Anzeigen, Bearbeiten oder Löschen aufgenommener Fotos finden Sie auf Seite 107.

Das Kameraobjektiv befindet sich am oberen Rand der Telefonklappe.

1 Drücken Sie ◆ > **Kamera**, um das Kamerasucherbild anzuzeigen.



2 Drücken Sie die *mittlere Taste* ◆, um das Motiv im Sucher aufzunehmen. Sie haben dann folgende Möglichkeiten:

- Drücken Sie **Optionen**, um das Foto zu speichern oder zu löschen.

  Durch Drücken von **Optionen** > **Drucken**, können Sie das Bild über eine Bluetooth-Verbindung (siehe Seite 36) ausdrucken.
- Drücken Sie **Senden**, um das Foto in einer Nachricht zu versenden.

  Das Mobiltelefon teilt Ihnen möglicherweise mit, dass es sich um eine **MMS** handelt, da in der Nachricht ein Bild enthalten ist. Nicht alle Mobiltelefone und Netze unterstützen Bildmitteilungen. Drücken Sie **Ja** zum Versenden der Nachricht.
- Drücken Sie ⓒ, um das Foto zu löschen und zum Suchermodus zurückzukehren.

Bevor Sie das Foto aufnehmen, können Sie mit **Optionen** das Kameramenü mit den in der folgenden Tabelle aufgeführten Optionen öffnen.

Optionen	
Gehe zu Bildern	Gespeicherte Bilder anzeigen
Video Modus	Umschalten zur Videokamera
Internansicht/ **Externansicht**	Zwischen der auf Sie zeigenden (**Internansicht**) und der die Umgebung zeigenden (**Externansicht**) Kamera umschalten
Selbstauslöser	Einstellen des Selbstauslösers
Kameraeinstellung	Öffnen des Setup-Menüs zum Anpassen von Fotoeinstellungen
Speicher wechseln	Zwischen Telefonspeicher und Speicherkarte als Speicherort für Bilder umschalten
Freier Speicher	Überprüfen, wie viel Speicherplatz für das Speichern von Bildern übrig ist **Hinweis:** Möglicherweise hat auch der Diensteanbieter bereits Inhalte im Anwenderspeicher vorinstalliert.

Selbstporträt

Wenn Sie das Telefon bei aktivem Sucher schließen, dient das externe Display als

Sucher. Drücken Sie die Lautstärketasten zum Zoomen oder die Smart-Taste zum Aufnehmen und Speichern eines Fotos.

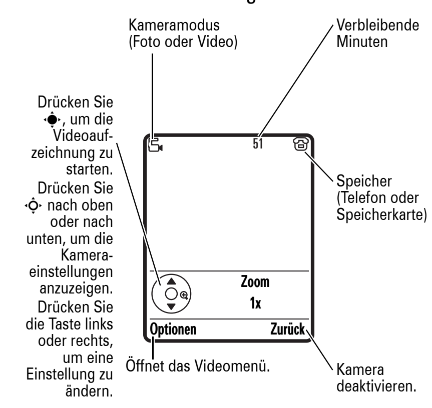
Videos

Informationen zum Anzeigen, Bearbeiten oder Löschen aufgenommener Videos finden Sie auf Seite 108.

Das Kameraobjektiv befindet sich am oberen Rand der Telefonklappe.

Hinweis: Unter dem externen Objektiv des Telefons befindet sich die **Kamera-Betriebsanzeige**. Diese kann bei aktivierter Kamera blinken, damit die Personen in Ihrer Umgebung wissen, dass sie möglicherweise auf Foto oder Video aufgenommen werden.

Drücken Sie > **Videokamera**, um das Video-Sucherbild anzuzeigen.



Hinweis: Die Anzahl der verbleibenden Minuten ist lediglich ein Schätzwert.

Tipp: Wenn Sie das Video in einer Nachricht versenden möchten, muss die Videolänge auf **MMS** eingestellt werden. Drücken Sie zum Einstellen der Länge **Optionen** > **Setup Videokamera** > **Videolänge**.

1 Drücken Sie die *mittlere Taste* , um die Videoaufzeichnung zu starten.

2 Drücken Sie **Stopp**, um die Videoaufzeichnung zu beenden. Sie haben nun folgende Möglichkeiten:

- Drücken Sie **Optionen**, um eine Vorschau des Videos anzuzeigen, das Video zu speichern oder es zu löschen.

  Zur Wiedergabe eines gespeicherten Videos drücken Sie im Standby-Display > **Multimedia** > **Media-Finder** > **Videos** > **Alle Videos** > *Videoname*.

- Drücken Sie **Senden**, um das Video in einer Nachricht zu versenden.



  Geben Sie den Text ein, und drücken Sie **Senden an**. Blättern Sie dann in der Liste zu einem Empfänger und drücken Sie die *mittlere Taste* , um diesen auszuwählen. Zur Eingabe einer neuen Nummer drücken Sie **Optionen**. Zum Versenden der Nachricht drücken Sie **Senden**.

  Hinweis: Nicht alle Telefone und Netze unterstützen Nachrichten, die Videos enthalten.

- Drücken Sie , um das Video zu löschen und zum Suchermodus zurückzukehren.

Videogespräche

Wenn Ihr Gesprächspartner ein 3G-Videotelefon besitzt, können Sie einander während des Gesprächs sehen. Wenn das Telefon jedoch in einem **Nicht-3G-Netz** angemeldet ist (Roaming), können keine Videoanrufe getätigt werden (beachten Sie die Informationen zum Roaming-Symbol auf Seite 60).

Videoanruf tätigen

1 Geben Sie die Rufnummer ein und drücken Sie , um die Videoanruf-Vorschau anzuzeigen.

2 Drücken Sie , um den Anruf zu tätigen.

Während des Gesprächs:

- Drücken Sie **Video stop.**, um das Gespräch als reines Audiogespräch mit aktiviertem Lautsprecher fortzusetzen.
- Wenn Sie während des Gesprächs ein weiteres **eingehendes Videogespräch** annehmen, schaltet das Mobiltelefon dieses Videogespräch auf ein reines Audiogespräch um.
- Wenn Sie ein weiteres **eingehendes Videogespräch** annehmen, beendet das Mobiltelefon dieses Videogespräch.

3 Zum Beenden des Gesprächs drücken Sie .

Nachrichten

Informationen zum Erstellen einer Mailing-Liste (auch Verteiler genannt) finden Sie auf Seite 90. Weitere Nachrichtenfunktionen werden auf Seite 92 beschrieben.



Nachrichten senden

Eine Nachricht kann Text sowie Bilder, Sounds und andere Mediadateien enthalten. Sie können mehrere Seiten in eine Nachricht einfügen und Text oder Mediadateien auf jeder Seite platzieren. Die Nachricht kann an kompatible Telefone oder E-Mail-Adressen gesendet werden.

Aufruf: > **Nachrichten** > **Neue Nachricht** > **Neue Nachricht**

1 Geben Sie den gewünschten Text ein (weitere Informationen zur Texteingabe finden Sie auf Seite 61).

  Drücken Sie zum Einfügen einer Mediadatei - **Bild, Sound, Video**, etc. - in die Seite **Optionen** > **Einfügen**. Wählen Sie dann den Dateityp und die Datei aus.

  Um **eine weitere Seite** in die Nachricht einzufügen, fügen Sie Text oder Objekte auf der aktuellen Seite hinzu und drücken **Optionen** > **Einfügen** > **Neue Seite**. Auf der neuen Seite können Sie dann weiteren Text eingeben und/oder Mediaelemente einfügen.

2 Nachdem Sie die Nachricht fertig gestellt haben, drücken Sie **Senden an**.

3 Geben Sie die Empfänger **ein** und drücken Sie dann die Taste **Senden**.

Nachricht empfangen



Wenn Sie eine Nachricht empfangen, gibt das Telefon ein Signal aus und zeigt auf dem Display **Neue Nachricht** mit dem Nachrichtensymbol an (z. B.).

Drücken Sie die Taste **Lesen**, um die Nachricht zu öffnen.

So können Sie eine Liste aller Textnachrichten anzeigen:

Aufruf: > **Nachrichten** > **Posteingang**

MMS enthält Mediadateien:

- Fotos, Bilder und Animationen werden beim Lesen der Nachricht angezeigt.
- Eine Sounddatei wird abgespielt, wenn die entsprechende Seite angezeigt wird. Mit den Lautstärketasten können Sie die Soundlautstärke einstellen.
- Angehängte Dateien befinden sich am Ende der Nachricht. Markieren Sie zum Öffnen eines Anhangs das Dateisymbol bzw. den Dateinamen, und drücken Sie eine der Tasten **Zeigen** (Bild), **Abspielen** (Sound) oder **Öffnen** (Telefonbuch, vCard, vCalendar-Eintrag oder unbekannter Dateityp).

Speicherkarte (optional)

Für das Speichern und Abrufen von Mediadateien wie Fotos und Sounds können Sie eine auswechselbare microSD Speicherkarte (bis zu 2 GB) einsetzen.

Hinweis: Wenn Sie eine mit Kopierschutz versehene Datei herunterladen und auf der Speicherkarte ablegen, können Sie die Datei nur dann verwenden, wenn diese Speicherkarte im Mobiltelefon eingelegt ist. Sie können urheberrechtlich geschützte Dateien weder versenden noch kopieren oder ändern.

Speicherkarte einsetzen & entfernen

1 Öffnen Sie das Akkufach (siehe Seite 27).

2 **Stellen Sie beim Einsetzen der Speicherkarte sicher**, dass die Kontakte der Speicherkarte nach unten zeigen. Schieben Sie dann das obere Ende der Speicherkarte unter den Metallstreifen.

   Um die Speicherkarte zu entfernen, schieben Sie sie wieder aus der Halterung heraus.

3 Setzen Sie die Batteriefachabdeckung wieder auf.

Speicherkarteninformationen anzeigen und ändern

Zum **Anzeigen der Dateien** auf der Speicherkarte und im Mobiltelefon öffnen Sie eine Dateiliste wie **Bilder** (siehe Seite 107). Durch Symbole wird ggf. angezeigt, ob eine Datei im Speicher des Mobiltelefons (☎) oder auf der Speicherkarte (▢) gespeichert ist. Zum Kopieren oder Verschieben einer Datei aus dem Speicher des Mobiltelefons auf die Speicherkarte markieren Sie die gewünschte Datei in der Liste und drücken **Optionen** > **Optionen** > **Kopieren** oder **Verschieben** > **Speicherkarte**. Bestimmte mit einem Kopierschutz versehene Dateien können weder kopiert noch verschoben werden.

Um Dateien von Ihrer Speicherkarte auf einen Computer zu **kopieren** (und umgekehrt), können Sie eine Verbindung über Kabel (siehe Seite 55) oder Bluetooth (siehe Seite 33) herstellen.

So zeigen Sie den **Speicherkartennamen, den verfügbaren Speicher** und weitere Informationen zur Speicherkarte an:

Aufruf: · > **Einstellungen** > **Telefonstatus** > **Speichereinheit**

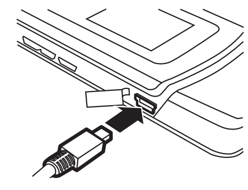
1 Drücken Sie ·, um zu der Speicherkarte zu blättern.

2 Drücken Sie die *mittlere Taste* ·, um Informationen zur Speicherkarte anzuzeigen. Das Mobiltelefon speichert alle von Ihnen hinzugefügten Inhalte (Klingeltöne, Spiele usw.) im *Anwenderspeicher*. Möglicherweise hat auch der Diensteanbieter bereits vor Auslieferung des Mobiltelefons Inhalte im Anwenderspeicher abgelegt.

   oder

   Drücken Sie **Optionen**, um das **Menü Speichereinheit** zu öffnen, in dem Sie die Speicherkarte **Formatieren** oder **Umbenennen** können.

Kabelverbindungen



Das Mobiltelefon ist mit einem Mini-USB-Port ausgestattet und kann daher zum Übertragen von Daten an einen Computer angeschlossen werden.

Hinweis: Motorola Original USB-Datenkabel und die zugehörige Software sind u. U. separat erhältlich. Überprüfen Sie den Computer oder sonstige Geräte auf den erforderlichen Kabeltyp. Informationen zum Durchführen von **Datenanrufen** mittels eines angeschlossenen Computers finden Sie auf Seite 100.

Speicherkarte mit einem Computer verbinden

Sie können eine Kabelverbindung nutzen, um mit einem Computer auf die Speicherkarte im Telefon zuzugreifen.

Hinweis: Wenn das Telefon mit einem Computer verbunden ist, ist der Zugriff auf die Speicherkarte nur vom Computer aus möglich.

Auf dem Mobiltelefon:

Ziehen Sie das Kabel ggf. vom Telefon ab, und drücken Sie · > **Verbindung** > **USB Einstellungen** > **Standard Verbindung** > **Speicherkarte**.

Auf diese Weise wird die Speicherkarte als Ziel der USB-Verbindung verwendet.

Verbinden Sie das Kabel mit dem Telefon und mit einem verfügbaren USB-Anschluss am Computer. Gehen Sie dann folgendermaßen vor:

Auf dem Computer:

1 Doppelklicken Sie auf „Arbeitsplatz“. Die Speicherkarte des Mobiltelefons wird als „Wechseldatenträger“ angezeigt.

2 Doppelklicken Sie auf das Wechseldatenträger-Symbol, um auf die auf der Speicherkarte des Mobiltelefons gespeicherten Dateien zuzugreifen.

3 Zum Speichern von Dateien auf der Speicherkarte kopieren Sie diese per Drag&Drop in die folgenden Ordner:
   Audiodateien: > mobile > audio
   Screensaver: > mobile > picture
   Wallpaper: > mobile > picture
   Videoclips: > mobile > video

4 Trennen Sie anschließend die Verbindung zwischen PC und Mobiltelefon, indem Sie in der Taskleiste unten am Bildschirm des Computers auf das Symbol „Hardware sicher entfernen“ klicken. Wählen Sie dann „USB-Massenspeichergerät“.

5 Ziehen Sie das Kabel vom Mobiltelefon und vom Computer ab.

Auf dem Mobiltelefon:

Um wieder **Daten** als USB-Standardverbindung einzustellen, drücken Sie ·◆· > **Verbindung** > **USB Einstellungen** > **Standard Verbindung** > **Datenverbindung**.

Telefon-Updates

Manchmal finden wir auch nach Ihrem Kauf des Telefons noch Möglichkeiten, das Gerät schneller oder effizienter zu machen. Unter der folgenden Adresse können Sie ermitteln, ob Telefon-Updates möglich sind, bzw. sich für automatische Benachrichtigungen zu verfügbaren Updates registrieren:
`http://www.hellomoto.com/support/update`

Hinweis: Software-Updates wirken sich nicht auf die Telefonbucheinträge oder andere persönliche Daten aus. Wenn Sie ein Software-Update erhalten, dies aber später installieren wollen, finden Sie die erforderlichen Informationen auf Seite 102.

Hinweis: Die Verwendung eines Mobiltelefons während des Führens eines Kraftfahrzeugs kann zu Ablenkungen führen. Beenden Sie das Gespräch, wenn Sie sich nicht auf das Fahren konzentrieren können. Außerdem kann der Einsatz von Mobilgeräten und deren Zubehör in manchen Umgebungen (z. B. Tankstelle, Krankenhaus) verboten oder nur eingeschränkt zulässig sein. Die die Nutzung dieser Produkte betreffenden Gesetze und Vorschriften müssen stets eingehalten werden.

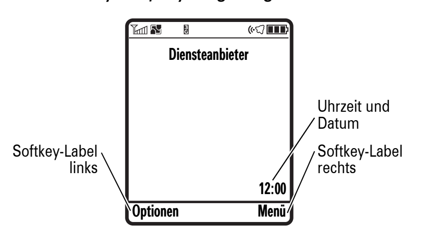
Grundlagen

Eine Abbildung des Telefons finden Sie auf Seite 1.

Tipp: Benötigen Sie Hilfe? Drücken Sie dazu > **Games & More** > **MOTOKRZRK3Help**. Nutzen Sie die Optionen unter **MOTOKRZRK3Help**, um Informationen zu den verschiedenen Telefonfunktionen zu erhalten.

Display

Nach dem Einschalten des Mobiltelefons wird das *Standby-Display* angezeigt.



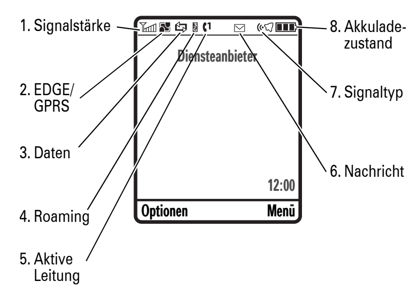
Hinweis: Das Standby-Display kann in Abhängigkeit vom Diensteanbieter von dem abgebildeten abweichen.

In diesem Modus müssen Sie zum Wählen einer Rufnummer nur die Ziffern eingeben und drücken.

Drücken Sie im Standby-Display die Taste nach oben, unten, links oder rechts, um auf dort voreingestellte Funktionen zuzugreifen.

Drücken Sie zum Öffnen des Hauptmenüs die *mittlere Taste* . Die *Softkey-Label* geben die aktuelle Belegung der Softkeys an. Informationen zur Lage der Softkeys finden Sie auf Seite 1.

Am oberen Rand des Standby-Displays können die folgenden Statussymbole angezeigt werden:



1 **Signalstärke –** Vertikale Balken zeigen die Stärke des Netzsignals an. Wird eines der Symbole oder angezeigt, können Sie Anrufe weder tätigen noch empfangen.

2 **GPRS –** Zeigt an, dass das Mobiltelefon eine Hochgeschwindigkeitsdatenverbindung *EDGE* (Enhanced Data for GSM Evolution) oder *GPRS* (General Packet Radio Service) verwendet. Mögliche Symbole:

- GPRS-Datenübertragung aktiv
- EDGE
- GPRS-Paketdaten verfügbar

3 **Datenverbindung –** Zeigt den Verbindungsstatus an.



- Geschützte GPRS-Datenübertragung
- Ungeschützte GPRS-Datenübertragung
- Geschützte Applikationsverbindung
- Ungeschützte Applikationsverbindung
- Geschützte *CSD*-Verbindung (Circuit Switch Data)
- Ungeschützte CSD-Verbindung
- *HSDPA*-Datenübertragung (High-Speed Downlink Packet Access)
- Bluetooth™-Verbindung ist aktiv

4 Roaming – Dieses Symbol gibt an, ob das Mobiltelefon ein fremdes Netz (also nicht das Netz Ihres Netzbetreibers) sucht oder nutzt. Hier können die folgenden Symbole angezeigt werden:

2G-Heimatnetz	2G-Roaming-netz
2.5G-Heimatnetz	2.5G-Roaming-netz
3G-Heimatnetz	3G-Roaming-netz
HSDPA Heimatnetz	HSDPA-Roamingnetz

HSDPA ist die Abkürzung für *High-Speed Downlink Packet Access*. Diese Technologie ist in einigen Netzen verfügbar.

5 Gespräch/Rufumleitung/Aktive Rufnummer – Das Symbol weist auf ein aktives Gespräch, das Symbol auf die aktivierte Rufumleitung hin. Bei SIM-Karten mit zwei Rufnummern sind folgende Symbole möglich:

Leitung 1 aktiv	Leitung 1 aktiv, Rufumleitung eingeschaltet
Leitung 2 aktiv	Leitung 2 aktiv, Rufumleitung eingeschaltet

Wird ein Erinnerungsalarm ausgelöst, kann an dieser Stelle auch das Symbol angezeigt werden.

6 Nachricht: Wird angezeigt, wenn Sie eine neue Nachricht erhalten haben. Mögliche Symbole:

Textnachricht	Sprach-nachricht

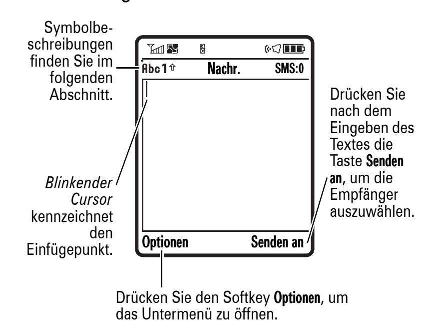
7 Signaltyp: Zeigt den eingestellten Signaltyp an.

lautes Klingeln	Vibrieren und Klingelton
leises Klingeln	vibrieren und dann klingeln
Vibrieren	Kein Signal

8 Akkuladezustand – Vertikale Balken zeigen den Akkuladezustand an. Wird die Meldung **Akku fast leer** angezeigt, muss das Mobiltelefon aufgeladen werden.

Texteingabe

Bei der Nutzung bestimmter Funktionen ist eine Texteingabe erforderlich.



Drücken Sie die Taste #, um während der Texteingabe den Eingabemodus wechseln:

Eingabemodi	
oder 1	Der **Primär**-Texteingabemodus kann auf einen beliebigen iTAP™- oder TAP- 1Modus eingestellt werden.
oder 2	Der **Sekundär**-Texteingabemodus kann auf einen beliebigen iTAP- oder TAP- 2Modus oder auf **Kein/e** eingestellt werden, wenn Sie keinen sekundären Eingabemodus festlegen möchten.
123	**Numerisch** – In diesem Modus ist nur die Eingabe von Ziffern möglich.
@%	**Symbol** – In diesem Modus ist nur die Eingabe von Symbolen möglich.

Zum Einstellen des primären und des sekundären Texteingabemodus drücken Sie während einer Texteingabe **Optionen** > **Texteingabeoptionen**. Wählen Sie dann **Primärer Eingabemodus** oder **Sekundärer Eingabemod.**

Tipps für den iTAP™- und den TAP-Modus

- Bei der Texteingabe können Sie durch Drücken von 0 zwischen den Modi „Großbuchstaben" (**ABC**), „Kleinbuchstaben" (**abc**) und „Wortanfang groß" (**Abc**) wechseln.
- Zum schnellen Eingeben von Zahlen halten Sie eine Zifferntaste gedrückt, um vorübergehend in den nummerischen Modus zu wechseln. Geben Sie dann die gewünschten Ziffern ein. Durch Eingeben eines Leerzeichens wechseln Sie wieder in den iTAP- bzw. Tippen-Modus.

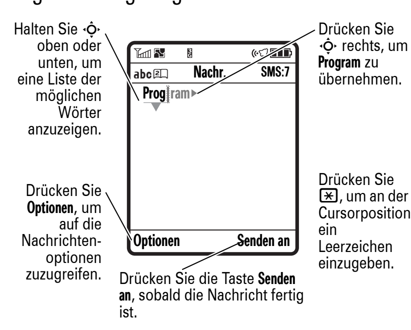
- Drücken Sie 1 für die Eingabe von Satzzeichen oder anderen Zeichen.
- Drücken Sie ·Ọ·, um den blinkenden Cursor an die gewünschte Stelle zum Eingeben oder Bearbeiten des Textes zu bewegen.
- Drücken Sie C, um das Zeichen links vom Cursor zu löschen. Halten Sie C gedrückt, um das gesamte Wort zu löschen.
- Drücken Sie zum Abbrechen der Nachricht O.

iTAP™-Modus

Bei der Texteingabe können Sie durch Drücken von # in den iTAP-Modus wechseln. Wird keines der Symbole oder angezeigt, so drücken Sie **Optionen** > **Texteingabeoptionen**, und stellen Sie den iTAP-Modus als primären oder sekundären Texteingabemodus ein.

iTAP ermöglicht die vereinfachte Eingabe von Wörtern mit nur einem Tastendruck pro Buchstabe. iTAP wertet jeden Tastendruck aus und schlägt mögliche Wörter für die bisher gedrückte Tastenkombination vor.

Wenn Sie beispielsweise die Tastenfolge 7 7 6 4 eingeben, wird im Display Folgendes angezeigt:



Wenn Sie ein anderes Wort im Sinn haben (wie z. B. **Prognose**), tippen Sie die restlichen Buchstaben über die Tastatur ein.

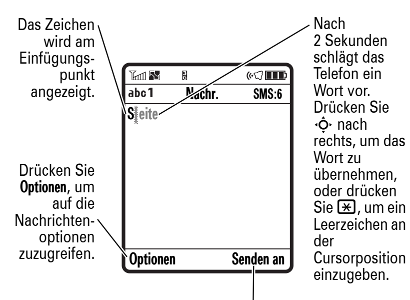
Tipp: Machen Sie sich keine Sorgen, wenn Sie nicht mehr wissen, wie iTAP funktioniert. Während der Texteingabe können Sie mit **Optionen** > **Texteingabeoptionen** > **Texteingabe-Hilfe** eine Erklärung abrufen.

Einfacher und erweiterter Tippen-Modus

Während der Texteingabe können Sie durch Drücken von # in den TAP-Modus wechseln. Wird keines der Symbole **Abc1** oder **Abc2** angezeigt, so drücken Sie **Optionen** > **Texteingabeoptionen**, und stellen Sie den TAP-Modus als primären oder sekundären Texteingabemodus ein.

Die Texteingabe im **TAP**-Modus erfolgt durch ggf. wiederholtes Drücken einer Taste, um durch die der Taste entsprechenden Buchstaben, Ziffer und Symbole zu blättern. Diese Vorgehensweise muss für jedes einzugebende Zeichen wiederholt werden. Im Modus **Tap Erweitert** werden beim Blättern durch wiederholtes Drücken einer Taste zusätzliche Zeichen und Symbole angeboten.

Wenn Sie beispielsweise die Taste 7 ein Mal drücken, wird im Display Folgendes angezeigt:



Jeder Satz beginnt automatisch mit einem Großbuchstaben. Drücken Sie bei Bedarf nach unten, um den Buchstaben in Kleinschreibung zu ändern, bevor der Cursor zur nächsten Position wechselt.

Numerischer Modus

Wenn Sie bei der Texteingabe in den numerischen Modus wechseln möchten, drücken Sie wiederholt #, bis das Symbol **123** angezeigt wird. Geben Sie dann die gewünschten Ziffern ein.

Schnellzugriff: Sie können eine Zifferntaste drücken und halten, um im Modus iTAP™ oder Tippen kurzzeitig zur Zahleneingabe umzuschalten. Geben Sie dann die gewünschten Ziffern ein. Durch Eingeben eines Leerzeichens wechseln Sie wieder in den iTAP-Modus.

Symbol-Modus

Drücken Sie während der Texteingabe wiederholt die Taste #, bis eine Liste mit Symbolen angezeigt wird. Blättern Sie zu dem gewünschten Symbol, und drücken Sie dann die *mittlere Taste*.

Lautstärke

Mithilfe der Lautstärketasten können Sie:



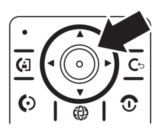


- Den Klingelton stumm schalten
- Während eines Gesprächs die Hörmuschel-Lautstärke ändern
- Im Standby-Display die Klingeltonlautstärke ändern

  Tipp: In manchen Situationen ist ein Klingelton störend. Deshalb können Sie für den Rufton jederzeit **Vibrieren** oder **Kein Signal** einstellen, indem Sie im Standby-Display die untere Lautstärketaste lange drücken. Alternativ können Sie im Standby-Display auch # lang drücken, um **Kein Signal** ein- oder auszuschalten.

Das Ändern der Ruftonlautstärke bei geschlossenem Telefon wird auf Seite 67 beschrieben.

Navigationstaste



Durch Drücken der *Navigationstaste* nach oben, unten, links oder rechts können Sie durch die Objekte auf dem Display blättern. Drücken Sie nach dem Navigieren zum gewünschten Objekt die *mittlere Taste*, um es auszuwählen.

Smart-Taste

Die Smart-Taste bietet eine weitere Möglichkeit zur Bedienung des Mobiltelefons. Sie können beispielsweise einen gewünschten Menüeintrag mit der Smart-Taste auswählen (anstatt die *mittlere Taste* zu drücken). Die Smart-Taste hat normalerweise dieselbe Funktion wie die *mittlere Taste*. Die Position der Smart-Taste sehen Sie auf Seite 1. Auf Seite 97 finden Sie Informationen dazu, wie Sie die Funktion der Smart-Taste im Standby-Display ändern können.

Externes Display

Bei zugeklapptem Telefon zeigt das externe Display das Datum, Statussymbole und Benachrichtigungen für eingehende Anrufe und andere Ereignisse an. Eine Liste der den Status des Telefons anzeigenden Symbole finden Sie auf Seite 58.

Signaltyp im externen Display einstellen

1. Drücken Sie eine Lautstärketaste, um **Signale** anzuzeigen.
2. Drücken Sie wiederholt die Smart-Taste, bis der gewünschte Signaltyp ausgewählt ist.
3. Drücken Sie eine der Lautstärketasten, um zum Home Screen zurückzukehren.

Zweiwegelautsprecher

Bei Verwendung des Zweiwegelautsprechers des Mobiltelefons können Sie ein Gespräch führen, ohne das Telefon an das Ohr halten zu müssen.

Zum Einschalten des Lautsprechers während eines laufenden Gesprächs drücken Sie **Optionen** und wählen **Lautsprecher ein**. Das Display zeigt die Meldung **Lautsprecher ein**, bis Sie den Lautsprecher wieder ausschalten oder das Gespräch beenden.

Hinweis: Ist das Mobiltelefon an eine Auto-Freisprecheinrichtung oder an ein Headset angeschlossen, kann der Lautsprecher nicht eingeschaltet werden.

Codes und Passwörter

Der vierstellige **Entsperrcode** des Mobiltelefons ist werkseitig auf **1234** eingestellt. Der sechsstellige **Sicherheitscode** ist werkseitig auf **000000** eingestellt. Sofern der Diensteanbieter diese Codes nicht geändert hat, sollten Sie dies vornehmen:

Aufruf: > **Einstellungen** > **Sicherheit** > **Neue Passwörter**

Sie können auch den **PIN-Code der SIM-Karte** sowie die Passwörter für die Anrufsperre ändern.

Entsperrcode vergessen: Geben Sie an der Eingabeaufforderung **Entsperrcode eingeben** „1234“ oder die letzten vier Ziffern Ihrer Telefonnummer ein. Sollte dies nicht funktionieren, drücken Sie , und geben Sie stattdessen den sechsstelligen Sicherheitscode ein.

Falls Sie einen der anderen Codes vergessen haben (SIM PIN, PIN2 oder das Passwort für die Anrufsperre), wenden Sie sich an Ihren Diensteanbieter.

Mobiltelefon sperren/entsperren

Sie können das Mobiltelefon sperren, damit es niemand außer Ihnen benutzen kann. Zum Sperren und Entsperren des Mobiltelefons benötigen Sie den vierstelligen Entsperrcode.

Manuelles Sperren des Mobiltelefons: Drücken Sie > **Einstellungen** > **Sicherheit** > **Telefon sperren** > **Jetzt sperren**.

Automatisches Sperren des Mobiltelefons bei jedem Ausschalten: Drücken Sie > **Einstellungen** > **Sicherheit** > **Telefon sperren** > **Automatische Sperre** > **Ein**.

Hinweis: Notrufe können auch bei gesperrtem Mobiltelefon abgesetzt werden (siehe Seite 79). Ein gesperrtes Mobiltelefon klingelt oder vibriert weiterhin bei eingehenden Anrufen oder Nachrichten. **Wenn Sie es benutzen möchten, müssen Sie es allerdings zunächst entsperren**.

Seitentasten sperren und freigeben

Wenn Sie das Telefon schließen, werden die außen befindlichen Tasten (Smart-Taste, Lautstärketasten und Kamerataste) gesperrt, um eine versehentliche Betätigung zu verhindern.

So stellen Sie den Timer für die Sperre der externen Tasten ein:

> **Einstellungen** > **Sicherheit** > **Sperre Außentasten** > **Timer** > *Zeitintervall* oder **Aus**

Hinweis: Wenn Sie **Aus** wählen, können Sie die Tasten an der Außenseite manuell sperren, indem Sie die Smart-Taste lange drücken.

Um die Seitentasten zu **entsperren**, drücken Sie die **Smart-Taste** (die Taste unter den Lautstärketasten) einmal und dann nochmals lang.

Persönliche Einstellungen

Signaltyp

Signaltyp-Profile legen unterschiedliche Klingeltöne und/oder Vibrationsalarme für eingehende Anrufe, Nachrichten und andere Ereignisse fest. Die folgenden Signaltyp-Profile stehen zur Auswahl:

Laut	**Vibr. & Rufton**
Leise	**Vibr. dann Rufton**
Vibrieren	**Kein Signal**

Oben im Standby-Display ist der aktuelle Signaltyp angezeigt. So wählen Sie das Signaltyp-Profil aus:

Aufruf: ·◆· > **Einstellungen** > **Signale** > **Signaltyp**: *Signaltyp*

Schnellzugriff: Sie können den Signaltyp schnell ändern, indem Sie im **Standby-Display** die untere oder obere Lautstärketaste drücken. Bei **zugeklapptem Telefon** drücken Sie eine Lautstärketaste, um den Signaltyp anzuzeigen, die Smart-Taste, um ihn zu ändern, und anschließend eine Lautstärketaste, um die Änderung zu speichern.

Tipp: Zum Deaktivieren der akustischen Benachrichtigung bei eingehenden Nachrichten während eines Gesprächs drücken Sie ·◆· > **Einstellungen** > **Gesprächsoptionen** > **Nachrichtenalarm** > **Nicht im Gespräch**.

Signale (Klingelton) ändern

Sie können die Klingeltöne für eingehende Anrufe und andere Ereignisse ändern.

Aufruf: ·◆· > **Einstellungen** > **Signale** > **Signaltöne zuordnen**

Hinweis: Für den Signaltyp **Stumm** kann kein Signal festgelegt werden.

1 Blättern Sie zu **Anrufe** (bzw. **Leitung 1** oder **Leitung 2**, wenn Sie eine SIM-Karte mit zwei Rufnummern besitzen). Drücken Sie dann **Ändern**, um die aktuelle Einstellung zu ändern.

2 Blättern Sie zum gewünschten Signal, und drücken Sie die *mittlere Taste* ·◆·.

3 Drücken Sie **Zurück**, um die geänderte Einstellung zu speichern.

Datum und Uhrzeit

Zur Nutzung des Kalenders müssen Sie Uhrzeit und Datum des Mobiltelefons korrekt einstellen.

Das Mobiltelefon kann Datum und Uhrzeit automatisch mit dem Netz **abgleichen**: Drücken Sie dazu ·◆· > **Einstellungen** > **Grundeinstellung** > **Zeit und Datum** > **Automat. Update** > **Ein**.

Um Datum und Uhrzeit **manuell** einzustellen, deaktivieren Sie **Automat. Update** und fahren dann folgendermaßen fort: Drücken Sie ·◆· > **Einstellungen** > **Grundeinstellung** > **Zeit und Datum** > *Uhrzeit* oder *Datum*.

Zur Auswahl einer **Analog- oder Digitaluhr bzw. zur Deaktivierung der Uhr** auf dem Standby-Display drücken Sie ·◆· > **Einstellungen** > **Personalisieren** > **Home Screen** > **Uhr**.

Wallpaper (Hintergrundbild)

Sie können ein Foto, ein Bild oder eine Animation als Wallpaper für das Standby-Display hinterlegen.

Hinweis: Das Wallpaper kann auch mit einem *Theme* eingestellt werden (siehe Seite 73).

Aufruf: ·◆· > **Einstellungen** > **Personalisieren** > **Wallpaper**

Optionen	
Bild	Drücken Sie ·◆· nach oben oder unten, um ein Bild auszuwählen, oder wählen Sie **Kein/e**, wenn kein Wallpaper verwendet werden soll.
Layout	**Zentriert** - Zentrieren des Bildes im Display **Display ausfüllen** - Mosaikdarstellung des Bildes **Fit-to-Screen** - Anpassen des Bildes, so dass es das ganze Display füllt.

Screen Saver (Bildschirmschoner)

Installieren eines Fotos, Bildes oder einer Animation als Screensaver. Der Screensaver wird aktiviert, wenn das Telefon aufgeklappt ist und über einen festgelegten Zeitraum keine Aktivität festgestellt wurde.

Hinweis: Der Screensaver kann auch mit einem *Theme* eingestellt werden (siehe Seite 73).

Tipp: Diese Funktion kann zur Schonung des Displays beitragen, sie dient jedoch nicht der Schonung des Akkus. Zur Verlängerung der Akkulaufzeit empfiehlt es sich, den Bildschirmschoner zu deaktivieren.

Aufruf: ·◆· > **Einstellungen** > **Personalisieren** > **Screen Saver**

Optionen	
Bild	Drücken Sie ·◆· nach oben oder unten, um ein Bild oder eine Animation auszuwählen, oder wählen Sie **Kein/e**, wenn kein Screensaver verwendet werden soll.
Verzögerung	Festlegen der Zeitspanne, bevor der Screensaver aktiviert wird.

Themes

Als *Theme* bezeichnet man eine Kombination von Bildern und Sound-Datei, die gemeinsam aktiviert werden können. Meistens umfassen Themes ein Wallpaper, einen Screen Saver und einen Klingelton. Möglicherweise enthält Ihr Mobiltelefon bereits mehrere Themes, und Sie können weitere Themes herunterladen.

Zum **Aktivieren** eines Themes drücken Sie ·◆· > **Multimedia** > **Themes** > *Theme*.

Informationen zum **Herunterladen** von Themes finden Sie auf Seite 108.

Zum **Löschen heruntergeladener Themes** drücken Sie ·◆· > **Multimedia** > **Themes**. Blättern Sie dann zum gewünschten Theme und drücken Sie **Optionen** > **Löschen** oder **Alle löschen**.

Um die **Vorschau** eines Themes anzuzeigen, drücken Sie ·◆· > Multimedia > Themes. Blättern Sie dann zum gewünschten Theme und drücken Sie Optionen > Vorschau.

Displayeinstellungen

Sie können den **Skin** des Mobiltelefons ändern: Drücken Sie ·◆· > Einstellungen > Personalisieren > Skin. Die Skin kann auch verstellt werden, wenn Sie das *Theme* ändern (siehe Seite 73).

So stellen Sie die **Helligkeit** des Displays ein: Drücken Sie ·◆· > Einstellungen > Grundeinstellung > Helligkeit.

Um die Akkulaufzeit zu verlängern, wird die **Hintergrundbeleuchtung** der Tastatur automatisch ausgeschaltet, wenn für einen bestimmten Zeitraum keine Aktivität erfolgt. Sie schaltet sich wieder ein, sobald Sie eine Taste drücken oder die Klappe öffnen. So legen Sie die Zeitspanne fest, nach deren Ablauf die Hintergrundbeleuchtung ausgeschaltet wird:

Drücken Sie ·◆· > Einstellungen > Grundeinstellung > Beleuchtung.

Hinweis: Sie können die Hintergrundbeleuchtung für Java™-Anwendungen ein- oder ausschalten. Drücken Sie dazu ·◆· > Einstellungen > Java-Einstellungen > Applik.Hintergrundlicht.

Um die Akkulaufzeit zu verlängern, wird das **Display** automatisch ausgeschaltet, wenn über einen bestimmten Zeitraum keine Aktivität erfolgt. Das Display wird wieder eingeschaltet, sobald Sie das Telefon aufklappen oder eine beliebige Taste drücken. Festlegen der Zeitspanne bis zum Ausschalten des Displays:

Drücken Sie ·◆· > Einstellungen > Grundeinstellung > Display ausschalten.

Rufannahme

Sie können einen eingehenden Anruf auf verschiedene Arten annehmen. Ein- oder Ausschalten einer Rufannahmeoption:

Aufruf: ·◆· > Einstellungen > Gesprächsoptionen > Rufannahme

Optionen	
Mit jede Taste	Annahme durch Drücken einer beliebigen Taste.
Klappe öffnen	Annahme durch Öffnen der Klappe.

Anrufe

Informationen zum Tätigen und Annehmen von Anrufen finden Sie auf Seite 28.

Abschalten des Anrufsignals

Mithilfe der Lautstärketasten können Sie das Anrufsignal abschalten, ohne den Anruf entgegenzunehmen.

Letzte Anrufe

Das Mobiltelefon verwaltet Listen der ein- und ausgehenden Anrufe, auch wenn bei diesen Anrufen kein Gespräch zustande kam. Die Liste beginnt mit den neuesten Anrufen. Ist eine Liste voll, werden beim Hinzukommen neuer Anrufe die jeweils ältesten gelöscht.

Schnellzugriff: Drücken Sie im Standby-Display die Taste , um eine Liste der gewählten Rufnummern anzuzeigen.

Aufruf: > **Letzte Anrufe**, drücken Sie oder zur Auswahl von > **Gewählte Rufnr.**, **Empfangene Rufe** oder **Verpasste Anrufe**

Blättern Sie zu einem Anruf. Das Symbol ✓ neben einem Anruf zeigt an, dass das Gespräch zustande kam.

- Drücken Sie zum Anrufen dieser Telefonnummer .
- Drücken Sie zum Anzeigen von Detailinformationen (z. B. Uhrzeit und Datum) die *mittlere Taste* .

- Um das **Menü Anrufe** zu öffnen, drücken Sie **Optionen**. Dieses Menü kann die folgenden Menübefehle enthalten:

Optionen	
Speichern	Erstellt einen Telefonbucheintrag mit dieser Rufnummer im Feld **Nummer**. Die Option **Speichern** ist nicht verfügbar, wenn die Rufnummer bereits im Telefonbuch gespeichert ist.
Videoanruf	Verwenden Sie die Rufnummer für einen Videoanruf.
Löschen	Löscht den Eintrag.
Alle löschen	Löscht alle Einträge in der Liste.
ID ausblenden/ ID anzeigen	Blendet beim nächsten Anruf Ihre eigene Rufnummer ein oder aus.
Nachricht senden	Öffnet eine neue Textnachricht mit dieser Rufnummer im Feld **An**.
Sprachnachricht senden	Nehmen Sie eine Sprachnachricht auf, und senden Sie die Nachricht an die Nummer.
Ziffern ergänzen	Fügt nach der Nummer Ziffern hinzu.
Tel.Nr. ergänzen	Hängt eine Nummer aus dem Telefonbuch oder der Liste der letzten Anrufe an.
Töne senden	Sendet die Nummer als MFV-Töne ins Netz. **Hinweis:** Diese Option wird nur während eines Gesprächs angezeigt.
Filtern	Getätigten oder empfangenen Anruf wählen.

Optionen	
Notizblock	Rufnummer in einem Texteditor öffnen.
Gesprächszeit	Anrufdauer anzeigen.
Gebühren	Anrufgebühren anzeigen.

Wahlwiederholung

1 Drücken Sie im Standby-Display , um die Liste der gewählten Rufnummern anzuzeigen.

2 Blättern Sie zu dem Eintrag, den Sie anrufen möchten, und drücken Sie .

Wenn Sie ein **Besetztzeichen** hören und die Meldung **Anruf gescheitert** angezeigt wird, können Sie die Rufnummer erneut wählen, indem Sie oder **Wiederh.** drücken. Wenn der Anruf durchgestellt wird, klingelt oder vibriert Ihr Telefon ein Mal, zeigt **Wahlwiederholung erfolgreich** im Display an und baut dann die Verbindung auf.

Rückruf bei verpassten Anrufen

Das Mobiltelefon erfasst unbeantwortete Anrufe und zeigt die Meldung **X Verpasste Anrufe** an. Dabei bezeichnet **X** die Anzahl der verpassten Anrufe.

1 Zum Öffnen der Liste der verpassten Anrufe drücken Sie **Zeigen**.

2 Blättern Sie zu dem Eintrag, den Sie zurückrufen möchten, und drücken Sie .

Anrufer-Identifizierung

Die Anrufer-Identifizierung ermöglicht das Anzeigen der Rufnummer des Anrufers im externen und internen Display des Mobiltelefons.

Ihr Telefon zeigt Namen und Bild des Anrufers an, wenn diese im Telefonbuch gespeichert sind. Falls keine Anruferkennung übertragen wird, sehen Sie im Display die Nachricht **Eingehender Anruf**.

Sie können jedem Telefonbucheintrag des Mobiltelefons einen eigenen Klingelton zuordnen (siehe Seite 88).

Zum Ein- oder Ausblenden **Ihrer Rufnummer** beim nächsten getätigten Gespräch geben Sie zunächst die zu wählende Rufnummer ein. Drücken Sie dann **Optionen** > **ID ausblenden/ID anzeigen**.

Notrufe

Ihr Diensteanbieter hat eine oder mehrere Notrufnummern (z. B. 112) vorab programmiert, die Sie in jedem Fall anrufen können, auch wenn das Telefon gesperrt oder keine SIM-Karte eingelegt ist.

Hinweis: Die Notrufnummern sind je nach Land unterschiedlich. Die vorprogrammierten Notrufnummern funktionieren u. U. nicht überall. Das Absetzen eines Notrufs kann ggf. durch Netzprobleme, Umwelteinflüsse oder Interferenzen verhindert werden.

1 Wählen Sie die Notrufnummer wie gewohnt durch Drücken der Zifferntasten.

2 Drücken Sie , um den Notruf abzusetzen.

Sprachnachrichten (Mailbox)

Empfangene Sprachnachrichten werden in Ihrer Mailbox gespeichert. Zum Abhören der Nachrichten rufen Sie Ihre Mailbox an.

Hinweis: Von Ihrem Diensteanbieter erhalten Sie möglicherweise weitere Informationen zur Nutzung dieser Funktion.

Wenn Sie eine Sprachnachricht **empfangen**, zeigt Ihr Telefon das Sprachnachricht-Symbol und die Meldung **Neue Sprachnachricht** an. Drücken Sie zum Abhören der Nachricht **Anrufen**.

Abhören der Sprachnachrichten:

Aufruf: · > **Nachrichten** > **Mailbox**

Das Mobiltelefon fordert Sie möglicherweise zur Eingabe Ihrer Mailbox-Rufnummer auf.

Wenn Sie Ihre Mailbox-Rufnummer nicht kennen, wenden Sie sich an Ihren Diensteanbieter.

Hinweis: Die folgenden Zeichen können Sie in diese Nummer nicht einfügen: **Pause einfügen** (Pause), **Warten einfg.** (Warten) und **'Nr.' einfügen** (Nummer einfügen). Wenn Sie eine Mailbox-Rufnummer mit diesen Zeichen speichern möchten, erstellen Sie dafür einen Telefonbucheintrag. Über diesen Eintrag können Sie dann Ihre Mailbox anrufen.

Weitere Funktionen

Telefonie-Funktionen

Funktionen

Rufnummer anhängen

Wählen Sie eine Vorwahl für die Nummer eines Telefonbucheintrags, und drücken Sie dann **Optionen** > **Tel.Nr. ergänzen**.

Funktionen

Notizblock

Drücken Sie ·◆· > **Letzte Anrufe**, dann **Optionen** und zuletzt > **Notizblock**.

- Drücken Sie zum Anrufen dieser Telefonnummer ⊡.
- Zum Erstellen eines Telefonbucheintrags mit dieser Nummer im Feld **Nummer** drücken Sie **Speichern**.
- Um das **Wähl-Menü** zu öffnen, um beispielsweise eine Rufnummer anzuhängen oder ein Sonderzeichen einzufügen, drücken Sie **Optionen**.

Funktionen

Auslandsgespräche

Zur Eingabe einer Rufnummer im Ausland (nur möglich, wenn Ihr Mobiltelefonvertrag Auslandsgespräche zulässt) halten Sie 0 gedrückt, um die Auslandsvorwahl (angezeigt durch „+“) einzufügen. Wählen Sie dann die Ländervorwahl und die Rufnummer.

Halten eines Gesprächs

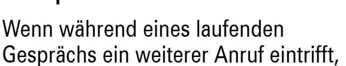
Zum Halten aller aktiven Gespräche drücken Sie **Optionen** > **Halten**.

Stummschalten eines Gesprächs

Drücken Sie zum Stummschalten aller aktiven Gespräche **Mikro Aus** (sofern verfügbar) oder **Optionen** > **Stumm**.

Funktionen

Anklopfen

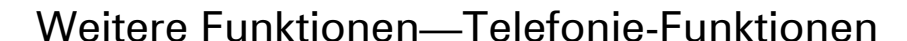


Wenn während eines laufenden Gesprächs ein weiterer Anruf eintrifft, werden Sie durch den Anklopfton auf diesen zweiten Anruf hingewiesen.

Drücken Sie zum Annehmen des neuen Anrufs ⊡.

- Zum Wechseln zwischen den Gesprächen (Makeln) drücken Sie **Wechseln**.
- Zum Zusammenführen der beiden Gespräche drücken Sie **Verbinden**.
- Drücken Sie zum Beenden des gehaltenen Anrufs **Optionen** > **Gehalt.Ruf beenden**.

Zum Aktivieren oder Deaktivieren der Anklopffunktion drücken Sie ·◆· > **Einstellungen** > **Gesprächsoptionen** > **Anklopfen** > **Ein** oder **Aus**.



Funktionen

Konferenzgespräch

Während eines Anrufs:

Wählen Sie die nächste Nummer, drücken Sie ⊡, und drücken Sie die Taste **Verbinden**.

Weiterleiten eines Gesprächs

Während eines Anrufs:

Optionen > **Übergeben**, wählen Sie die Rufnummer, an die Sie das Gespräch weiterleiten möchten, und drücken Sie ⊡

Funktionen

Automatische Rufumleitung

Automatische Rufumleitung einrichten oder deaktivieren:

·◆· > **Einstellungen** > **Anrufumleitung**

Wählen Sie **Sprachanrufe** oder **Videoanrufe**, um die Rufumleitung einzurichten, oder **Alle löschen**, um die Rufumleitung zu deaktivieren.

Sie können festlegen, nach welcher Zeitspanne das Mobiltelefon einen Anruf umleitet (**5**, **10**, **15**, **20** oder **25** Sekunden).

Funktionen
Manuelle Rufumleitung Sie können das Telefon so konfigurieren, dass ein ankommender Anruf beim Drücken einer Taste umgeleitet wird. So definieren Sie die Rufnummer, an die Anrufe umgeleitet werden: ◆ > **Einstellungen** > **Anrufumleitung** > **Schnellumleitung-Nr.**, und geben Sie die Rufnummer ein. So wählen Sie die Taste, mit der Anrufe umgeleitet werden: ◆ > **Einstellungen** > **Personalisieren** > **Home Screen** > **Softkeys**, wählen Sie eine der Tasten in der Liste, und wählen Sie **Schnellumleitung-Nr.**

Funktionen
Anrufsperre  Einschränkungen für abgehende oder eingehende Anrufe festlegen: ◆ > **Einstellungen** > **Sicherheit** > **Anrufbeschränkungen** Konfigurieren Sie für das Telefon die Option **Alle**, **Kein/e** oder **Telefonbuch** (nur Anrufe enthaltener Kontakte).
Anrufsperre  Einschränkungen für abgehende oder eingehende Anrufe festlegen: Sie können das Telefon so konfigurieren, dass alle Sprach- oder Videoanrufe, alle Auslandsanrufe oder alle Anrufe gesperrt werden, die nicht über Ihr Heimatnetz geführt werden. ◆ > **Einstellungen** > **Sicherheit** > **Anrufsperre**

Funktionen
Feste Rufnummern  Wenn Sie diese Funktion aktivieren, können Sie nur die in der Liste der festen Rufnummern gespeicherten Nummern anrufen. Aktivieren oder Deaktivieren der Funktion "Feste Rufnummern": ◆ > **Einstellungen** > **Sicherheit** > **Feste Nr.** Verwenden der Liste der festen Rufnummern: ◆ > **Tools** > **Wähldienste** > **Feste Nr.** **Hinweis:** Die Funktion „Feste Rufnummer“ ist mit dem PIN2-Code geschützt.

Funktionen
Servicerufnummern  Möglicherweise hat der Diensteanbieter bereits Rufnummern verschiedener Serviceunternehmen (z. B. Wettervorhersage, Pannendienst usw.) programmiert. Diese Rufnummern sind auf Ihrer SIM-Karte gespeichert. Zum Anzeigen dieser Rufnummern gehen Sie folgendermaßen vor: ◆ > **Tools** > **Wähldienste** > **Servicewahl**
Quick Dial  Vorprogrammierte Rufnummern wählen: ◆ > **Tools** > **Wähldienste** > **Quickdial**

Funktionen
DTMF-Töne (MFV) DTMF-Töne aktivieren: ◆ > **Einstellungen** > **Grundeinstellung** > **DTMF** Um während eines Gesprächs DTMF-Töne zu senden, drücken Sie einfach die entsprechenden Zifferntasten, oder blättern Sie zu der gewünschten Nummer im Telefonbuch oder einer Liste der letzten Anrufe und drücken **Optionen** > **Töne senden**.

Telefonbuch

Funktionen
Telefonbucheinträgen eine Kurzwahltaste zuweisen Sie können den Tasten [1] bis [9] Telefonbucheinträge zuordnen. Wenn Sie dann eine dieser Tasten drücken und gedrückt halten, wird die Nummer des jeweiligen Eintrags gewählt. **Hinweis:** Ihr Diensteanbieter hat möglicherweise bestimmten Tasten bereits eine Rufnummer zugeordnet (z. B. der Taste [1] Ihre Mailbox-Rufnummer). Für die Kurzwahlfunktion können Sie nur im Speicher des Telefons (nicht aber auf der SIM-Karte) gespeicherte Telefonbucheinträge verwenden. Drücken Sie ◆ > **Telefonbuch**, und blättern Sie zum Telefonbucheintrag. Drücken Sie dann **Optionen** > **Zur Kurzwahl hinzuf.**, und wählen Sie die gewünschte Kurzwahltaste aus.

Funktionen
Kurzwahltasten für Telefonbucheinträge verwenden Zur **Verwendung einer Kurzwahltaste**, die Sie einem Telefonbucheintrag zugewiesen haben, halten Sie im Standby-Display die betreffende Taste gedrückt.

Funktionen
Telefonbucheintrag bearbeiten oder löschen Eine im Telefonbuch gespeicherte Nummer bearbeiten: ◆ > **Telefonbuch**, blättern Sie zum Telefonbucheintrag, und drücken Sie **Optionen**. Sie können zwischen **Kontakt bearbeiten**, **Kontakt löschen** und anderen Optionen wählen. **Schnellzugriff:** Zur Suche nach einem bestimmten Eintrag geben Sie die ersten Buchstaben des gesuchten Namens ein. Sie können auch die Tasten [*] und [#] drücken, um häufig verwendete Einträge bzw. Einträge anderer Kategorien anzuzeigen.

Funktionen
Klingelton für Telefonbucheintrag festlegen
Einem Telefonbucheintrag einen Rufton (Anruferkennung) zuweisen: ·◆· > **Telefonbuch** > *Eintrag*, drücken Sie dann **Optionen** > **Kontakt bearbeiten** > **Signalton** > *Rufton* **Hinweis:** Die Option **Signalton** ist für auf der SIM-Karte gespeicherte Einträge nicht verfügbar. Informationen zum Kopieren eines Eintrags von der SIM-Karte in den Telefonspeicher finden Sie auf Seite 90. Aktivieren dieser Funktion: ·◆· > **Einstellungen** > **Signale** > *Typ* **Detail** > **Rufton IDs**

Funktionen
Bild-ID für Telefonbucheintrag festlegen
Einem Telefonbucheintrag ein Foto oder Bild zuordnen, das bei Anrufen von diesem Eintrag angezeigt wird: ·◆· > **Telefonbuch** > *Eintrag*, drücken Sie dann **Optionen** > **Kontakt bearbeiten** > **Bild** > *Bildtitel* **Hinweis:** Die Option **Bild** ist für auf der SIM-Karte gespeicherte Einträge nicht verfügbar. Informationen zum Kopieren eines Eintrags von der SIM-Karte in den Telefonspeicher finden Sie auf Seite 90.
Anzeigemodus für die Telefonbucheinträge festlegen
Telefonbucheinträge als Textliste oder mit zugeordneter Bild-ID anzeigen: ·◆· > **Telefonbuch**, drücken Sie dann **Optionen** > **Setup** > **Anzeigen als** > *Ansicht*

Funktionen
Kategorie für Telefonbucheintrag festlegen
·◆· > **Telefonbuch** > *Eintrag*, drücken Sie dann **Optionen** > **Kontakt bearbeiten** > **Kategorie** > *Kategorie* **Hinweis:** Die Option **Kategorie** ist für auf der SIM-Karte gespeicherte Einträge nicht verfügbar. Informationen zum Kopieren eines Eintrags von der SIM-Karte in den Telefonspeicher finden Sie auf Seite 90. Drücken Sie * oder #, um die Kategorien im geöffneten Telefonbuch anzuzeigen.

Funktionen
Kategorienanzeige für das Telefonbuch festlegen
·◆· > **Telefonbuch**, drücken Sie dann **Optionen** > **Filtern** > **Kategorie** > *Kategorie* Sie können alle Einträge, die Einträge in einer vordefinierten Kategorie (**Allgemein**, **Freunde**, **Family**, **Arbeit**) oder die Einträge in einer von Ihnen erstellten Kategorie anzeigen. **Schnellzugriff:** Drücken Sie * oder #, um die Kategorien im geöffneten Telefonbuch anzuzeigen.

Funktionen
Verteilerliste erstellen
Sie können verschiedene Telefonbucheinträge zu einem Verteiler zusammenfassen, den Sie dann als Adressaten von Nachrichten einsetzen können. Zum Erstellen eines Verteilers gehen Sie wie folgt vor: ·◆· > **Telefonbuch**, drücken Sie dann **Optionen** > **Neu erstellen** > **Verteilerliste** Der Verteiler kann auch als Adressat einer MMS-Nachricht verwendet werden. **Hinweis:** Eine **Verteilerliste** kann keine auf der SIM-Karte gespeicherten Einträge enthalten. Informationen zum Kopieren eines Eintrags von der SIM-Karte in den Telefonspeicher finden Sie auf Seite 90.

Funktionen
Telefonbuchliste sortieren
Anzeigereihenfolge der Telefonbucheinträge festlegen: ·◆· > **Telefonbuch**, drücken Sie dann **Optionen** > **Setup** > **Sortieren nach** > *Sortierfolge* Sie können die Einträge des Telefonbuchs nach den Kriterien **Vorname** oder **Nachname** sortieren.
Telefonbucheintrag kopieren
Telefonbucheintrag vom Mobiltelefon in die SIM-Karte oder von der SIM-Karte in das Telefon kopieren: ·◆· > **Telefonbuch**, blättern Sie zum Eintrag, und drücken Sie **Optionen** > **Auf SIM-Karte kopier.** oder **Auf Telefon kopieren**

Funktionen
Mehrere Telefonbucheinträge kopieren
Mehrere Telefonbucheinträge vom Mobiltelefon auf die SIM-Karte oder von der SIM-Karte in das Telefon kopieren: ·◆· > **Telefonbuch**, blättern Sie zu einem Eintrag, drücken Sie **Optionen** > **Mehrfachauswahl**, und wählen Sie dann **Auf SIM-Karte kopier.** oder **Auf Telefon kopieren**

Funktionen
Telefonbucheintrag an ein anderes Gerät senden
Einen Telefonbucheintrag an ein anderes Mobiltelefon, einen Computer oder ein sonstiges Gerät senden: ·◆· > **Telefonbuch**, blättern Sie zum gewünschten Eintrag, und drücken Sie **Optionen** > **Teilen** > **Kontaktieren** Weitere Informationen zum Kopieren von Dateien auf ein anderes Gerät finden Sie auf Seite 34.

Funktionen
Telefonbucheintrag über Bluetooth™-Verbindung drucken 
Sie können eine Bluetooth®-Verbindung verwenden, um einen Telefonbucheintrag vom Mobiltelefon an einen Drucker zu senden:
> **Telefonbuch**
Blättern Sie zu dem Eintrag, den Sie drucken möchten, und drücken Sie **Optionen** > **Mehrfachauswahl** > **Drucken**.
Ein **Verteiler** kann nicht gedruckt werden. Weitere Informationen zu Bluetooth®-Verbindungen finden Sie auf Seite 33.

Nachrichten

Die grundlegenden Funktionen sind auf Seite 50 beschrieben.

Das Mobiltelefon übernimmt die Nachrichteneinstellungen von der USIM-Karte. Wenn Sie eine andere USIM-Karte einlegen, sendet und empfängt das Mobiltelefon Nachrichten für die auf der neuen Karte gespeicherten Rufnummer.

Funktionen
E-Mail senden
 > **Nachrichten** > **Neue Nachricht** > **Neue Email**
Hinweis: Zur Nutzung der E-Mail-Funktion müssen Sie in den E-Mail-Einstellungen (siehe Seite 95) möglicherweise **User ID** und **Passwort** eintragen.

Funktionen
Sprachnachricht senden
> **Nachrichten** > **Neue Nachricht** > **Neue Sprachnachricht**
Zum Aufzeichnen der Sprachnachricht drücken Sie **Aufnahme**, zeichnen die Nachricht auf, und drücken Sie dann **Stopp**. Die Sprachaufzeichnung wird dann in eine Nachricht eingefügt. Anschließend geben Sie die E-Mail-Adressen oder Rufnummern der Empfänger ein.
Nachrichten-Vorlagen verwenden
> **Nachrichten** > **Vorlagen** > **Textvorlagen** oder **MMS Vorlagen**
Wählen Sie eine Vorlage, um auf deren Grundlage eine neue Nachricht zu erstellen.

Funktionen
Nachrichten lesen und verwalten   
> **Nachrichten** > **Posteingang**
Das Symbol neben einer Nachricht gibt an, ob die Nachricht gelesen () oder ungelesen () ist. Weitere Symbole können angeben, ob die Nachricht gesperrt (), dringend (!), von geringer Priorität (↓) oder mit Anhang versehen () ist.
Zum **Antworten**, **Weiterleiten**, **Sperren** oder **Löschen** einer Nachricht blättern Sie zu dieser und drücken **Optionen**.
Zum Öffnen einer Nachricht drücken Sie . Anschließend können Sie **Optionen** drücken, um in der Nachricht enthaltene Rufnummern, E-Mail-Adressen, URLs oder Dateien zu verwenden oder zu speichern.

Funktionen
E-Mail lesen und verwalten
> **Nachrichten** > **E-Mail**
Zum **Antworten**, **Weiterleiten**, **Sperren** oder **Löschen** einer Nachricht blättern Sie zu dieser und drücken **Optionen**.
Zum Öffnen einer Nachricht drücken Sie . Anschließend können Sie **Optionen** drücken, um in der Nachricht enthaltene Rufnummern, E-Mail-Adressen, URLs oder Dateien zu verwenden oder zu speichern.
Mediadateien speichern
Öffnen Sie die Seite einer MMS-Nachricht, oder blättern Sie zu einem Mediaelement in einer Nachricht. Drücken Sie dann:
Optionen > **Speichern**

Funktionen
Nachricht über Bluetooth™-Verbindung drucken
Sie können eine Bluetooth®-Verbindung verwenden, um eine Nachricht vom Mobiltelefon an einen Drucker senden:
> **Nachrichten** > **Posteingang**, **E-Mail**, **Ausgang** oder **Entwürfe**
Blättern Sie zu der zu druckenden Nachricht und drücken Sie **Optionen** > **Drucken**.
Das Drucken von Nachrichten-**Vorlagen** ist nicht möglich. Weitere Informationen zu Bluetooth® -Verbindungen finden Sie auf Seite 33.



Funktionen
Textnachrichten auf der SIM-Karte speichern
Um ankommende Textnachrichten auf der SIM-Karte zu speichern, drücken Sie:
> **Nachrichten**, drücken Sie dann **Optionen** > **Setup** > **Setup Nachrichten** > **Setup Textnachr.** > **Standardspeicher** > **SIM-Karte**

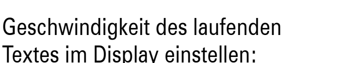
Funktionen
E-Mail-Einstellungen bearbeiten
Sie können die Einstellungen Ihrer E-Mail-Verbindungen bearbeiten. Um die E-Mail-Funktion nutzen zu können, müssen Sie **User ID** und **Passwort** für Ihre E-Mail-Konten speichern.
> **Nachrichten**, drücken Sie dann **Optionen** > **Setup** > **Setup Email** > **Kontoeinstellungen**
Verfügen Sie über mehrere E-Mail-Konten, so wählen Sie das zu bearbeitende Konto aus.
Nun wird eine Liste der E-Mail-Einstellungen angezeigt. Hier speichern Sie die **User ID** und das **Passwort** für Ihre E-Mail-Konten.
Hinweis: Zum Anlegen eines neuen Kontos wählen Sie **Neuer Eintrag** in der Liste **Kontoeinstellungen**. Das Display zeigt für jedes E-Mail-Konto einen Ordner unter > **Nachrichten** > **E-Mail** an.

Funktionen
Browser-Nachrichten Mithilfe des Micro-Browsers erhaltene Nachrichten lesen: ◆ > **Nachrichten** > **WAP Nachrichten**
Cell Broadcast Cell Broadcast-Nachrichten (benötigen ein Abonnement) lesen: ◆ > **Nachrichten** > **Cell Broadcast**

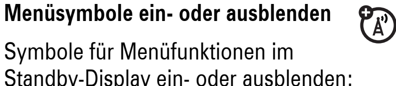
Grundeinstellungen

Funktionen
Sprache Festlegen der Menüsprache: ◆ > **Einstellungen** > **Grundeinstellung** > **Sprache**

Funktionen
Listen/Menüs durchlaufen Für Bildlaufleisten in Menülisten sind die Einstellungen **Nach oben/Nach unten** oder **Fortlaufend** verfügbar: ◆ > **Einstellungen** > **Grundeinstellung** > **Blättern**
Fließtext Geschwindigkeit des laufenden Textes im Display einstellen: ◆ > **Einstellungen** > **Grundeinstellung** > **Fließtext**
Klingeltöne aktivieren Die den Telefonbucheinträgen und Kategorien zugeordneten Klingeltöne aktivieren: ◆ > **Einstellungen** > **Signale** > **Signaltöne zuordnen** > **Rufton IDs**



Funktionen
Ruftonlautstärke ◆ > **Einstellungen** > **Signale** > **Signaltöne zuordnen** > **Ruftonlautstärke**
Tastenlautstärke ◆ > **Einstellungen** > **Signale** > **Signaltöne zuordnen** > **Tastenlautstärke**
Erinnerungssignale Erinnerungssignale für eingehende Nachrichten festlegen: ◆ > **Einstellungen** > **Signale** > **Signaltöne zuordnen** > **Erinnerungen**
Menüanzeige Hauptmenü mit grafischen Symbolen oder als Textliste anzeigen: ◆ > **Einstellungen** > **Personalisieren** > **Hauptmenü** > **Anzeige**



Funktionen
Hauptmenü Reihenfolge des Hauptmenüs ändern: ◆ > **Einstellungen** > **Personalisieren** > **Hauptmenü** > **Reihenfolge ändern**
Menüsymbole ein- oder ausblenden Symbole für Menüfunktionen im Standby-Display ein- oder ausblenden: ◆ > **Einstellungen** > **Personalisieren** > **Home Screen** > **Softkeys** > **Symbole**
Tastenbelegung im Standby-Display ändern  Belegung der Softkeys, der Navigationstaste und der Smart-Taste im Standby-Display ändern: ◆ > **Einstellungen** > **Personalisieren** > **Home Screen** > **Softkeys**

Funktionen
Global zurücksetzen Alle Optionen **außer** Entsperrcode, Sicherheitscode und Betriebsstundenzähler zurücksetzen: ◆ > **Einstellungen** > **Grundeinstellung** > **Global zurücksetzen**
Zurücksetzen und Löschen **Vorsicht:** Zurücksetzen und Löschen **löscht alle von Ihnen eingegebenen Daten** (einschließlich aller Telefonbuch- und Kalendereinträge) **sowie alle heruntergeladenen Inhalte im Speicher des Mobiltelefons** (z. B. Fotos und Sounddateien). Diese Daten können nach dem Löschen nicht wiederhergestellt werden. ◆ > **Einstellungen** > **Grundeinstellung** > **Zurücksetzen/Löschen**

Gesprächsdauer und -gebühren

Die Netzverbindungszeit ist die Zeit, die zwischen dem Herstellen der Verbindung zum Netz und dem Beenden der Verbindung durch Drücken von ⊙ liegt. Besetztzeichen und Ruftöne sind eingeschlossen.

Eventuell stimmt die Zeit, die Sie mit Ihren Ruf-Timern erfassen, nicht mit der Verbindungsdauer überein, die Ihnen von dem Diensteanbieter berechnet wird. Wenn Sie Informationen zu Ihrer Abrechnung benötigen, wenden Sie sich an Ihren Diensteanbieter.



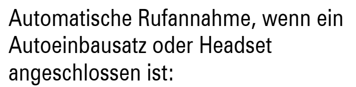
Funktionen
Gesprächszeit Gesprächs-Timer anzeigen: ◆ > **Letzte Anrufe**, drücken Sie **Optionen**, und dann > **Gesprächszeit**
Gesprächstimer Gesprächszeit und -gebühren während eines Gesprächs anzeigen: ◆ > **Einstellungen** > **Gesprächsoptionen** > **Gesprächstimer**
Datums- und Zeitanzeige während eines Gesprächs Während eines Gesprächs das aktuelle Datum und die Uhrzeit anzeigen: ◆ > **Einstellungen** > **Gesprächsoptionen** > **Datum und Zeit**

Funktionen
Gesprächsgebühren Alle Gebührenzähler anzeigen: ◆ > **Letzte Anrufe**, drücken Sie **Optionen**, und dann > **Gebühren**



Freisprecheinrichtungen

Hinweis: Die Verwendung eines Mobiltelefons während des Führens eines Kraftfahrzeugs kann zu Ablenkungen führen. Beenden Sie das Gespräch, wenn Sie sich nicht auf das Fahren konzentrieren können. Außerdem kann der Einsatz von Mobilgeräten und deren Zubehör in manchen Umgebungen (z. B. Tankstelle, Krankenhaus) verboten oder nur eingeschränkt zulässig sein. Die die Nutzung dieser Produkte betreffenden Gesetze und Vorschriften müssen stets eingehalten werden.

Funktionen
Freisprech-Lautsprecher Aktivieren des Freisprech-Lautsprechers während eines Gesprächs: Drücken Sie **Lautspr.** (falls verfügbar) oder **Optionen** > **Lautsprecher ein**.
Automatische Rufannahme (Car Kit oder Headset)  Automatische Rufannahme, wenn ein Autoeinbausatz oder Headset angeschlossen ist: ·◆· > **Einstellungen** > **Kfz-Einstellungen** oder **Headset** > **Auto.Rufannahme**
Sprachwahl (Headset) Sprachwahl über Sende-/Endetaste des Headsets aktivieren: ·◆· > **Einstellungen** > **Headset** > **Sprachwahl**

Funktionen
Automatisches Freisprechen (Car Kit)  Automatische Rufumschaltung auf einen Autoeinbausatz, wenn dieser angeschlossen ist: ·◆· > **Einstellungen** > **Kfz-Einstellungen** > **Auto.Freisprechen**

Datenanrufe

Informationen zum Anschließen des USB-Kabels an das Mobiltelefon finden Sie auf Seite 54.

Funktionen
Daten senden  Schließen Sie das Telefon an das Gerät an. Setzen Sie dann den Anruf über die jeweilige Geräteanwendung ab.

Funktionen
Daten empfangen  Schließen Sie das Telefon an das Gerät an. Beantworten Sie dann den Anruf über die jeweilige Geräteanwendung.
Exchange ActiveSync einrichten  Sie können die Telefonbuch- und Kalendereinträge Ihres Mobiltelefons über das Internet synchronisieren. Hierfür ist ein E-Mail-Konto auf einem Microsoft® Exchange 2003-Server erforderlich. Sie benötigen folgende Informationen zum E-Mail-Konto: **Benutzername**, **Kennwort**, Microsoft® Exchange-**Servername** und **Domänenname des Benutzers**. Stellen Sie sicher, dass die **Mobility**-Option für das E-Mail-Konto aktiviert ist und der Teilnehmervertrag mit dem Diensteanbieter für das Mobiltelefon **Datenübertragungen** unterstützt.

Funktionen
Exchange ActiveSync verwenden  Nachdem Sie einen Exchange ActiveSync-Partner eingerichtet haben, können Sie die automatische Synchronisierung des Telefons mit dem Konto konfigurieren. Drücken Sie zum Planen der Synchronisation ·◆· > **Verbindung** > **MOTOSYNC** > **ActiveSync**, dann **Optionen**, und schließlich > **Auto-Sync Einstellung**. Geben Sie die Uhrzeit und die Tage ein, an denen das Mobiltelefon die Synchronisation durchführen soll.

Netz

Funktionen
Netzeinstellungen Netzinformationen anzeigen und Netzeinstellungen anpassen: ·◆· > **Einstellungen** > **Netz**
Software-Update Ihr Diensteanbieter kann Software-Updates über das Mobilfunknetz an Ihr Telefon senden. Wenn Ihr Mobiltelefon ein Software-Update erhält, können Sie es herunterladen und später installieren. So installieren Sie ein zuvor heruntergeladenes Software-Update: ·◆· > **Einstellungen** > **Telefonstatus** > **Software-Update** > **Jetzt aktualisieren**

Tools

Funktionen
Weckfunktion einstellen ·◆· > **Tools** > **Wecker**
Wecksignal deaktivieren Wenn der Wecker ertönt: Zum Ausschalten des Wecksignals drücken Sie **Deaktiv.** oder ⊡. Zum Stummschalten des Wecksignals für acht Minuten (Schlummerfunktion) drücken Sie **Snooze**. **Hinweis:** Die Taste **Snooze** steht nur zur Verfügung, wenn das Telefon beim Ertönen des Wecksignals bereits eingeschaltet ist.

Funktionen
Termin oder Aufgabe in den Kalender einfügen Im Kalender können Termine (mit Start- und Endzeit sowie ggf. mit Wiederholung) und Aufgaben (mit Fälligkeitsdatum) gespeichert werden. ·◆· > **Tools** > **Kalender**, blättern Sie zum Tag, drücken Sie ·◆·, drücken Sie **Optionen** > **Neuer Termin** oder **Neue Aufgabe**

Funktionen
Termin oder Aufgabe im Kalender anzeigen Termin- oder Aufgabendetails anzeigen oder bearbeiten: ·◆· > **Tools** > **Kalender**, blättern Sie zum Tag, drücken Sie ·◆· **Tipp:** Immer auf dem Laufenden zu sein, ist gar nicht so einfach. Um eine Liste der kommenden Termine und Aufgaben anzuzeigen, öffnen Sie den Kalender, und drücken Sie **Optionen** > **Anzeige** > **Organisierte Veranstaltungen** oder **Organisierte Aufgaben**.

Funktionen
Kalendereinstellungen ändern
·✦· > Tools > **Kalender**, drücken Sie dann **Optionen** > **Setup**
Sie können mit **Standard Ansicht** die beim Öffnen des Terminkalenders erscheinende Ansicht konfigurieren sowie **Aufgaben in Tagesansicht** anzeigen oder ausblenden. Sie können für das Telefon die Option **Telefon einschalten** konfigurieren, damit es sich einschaltet, wenn ein Kalenderalarm fällig ist. Aktivieren Sie **Mondkalender**, wenn Sie keinen Standardkalender verwenden wollen.
Terminerinnerung
Bei einer Terminerinnerung haben Sie die folgenden Möglichkeiten: Zum Anzeigen der Erinnerungsdetails drücken Sie **Zeigen**. Zum Schließen der Erinnerung drücken Sie **Zurück**.

Funktionen
Kalendereintrag an ein anderes Gerät senden
Kalendereintrag an ein anderes Mobiltelefon, einen Computer oder ein anderes Gerät senden:
·✦· > Tools > **Kalender**, blättern Sie zum gewünschten Tag, drücken Sie ·✦·, blättern Sie zum gewünschten Ereignis, und drücken Sie **Optionen** > **Senden**

Funktionen
Kalendermonat, -woche oder -tag über eine Bluetooth™-Verbindung drucken
Über eine drahtlose Bluetooth-Verbindung können Sie die Eintragungen eines Kalendermonats, einer Kalenderwoche oder eines Kalendertags von Ihrem Mobiltelefon an einen Drucker senden:
·✦· > Tools > **Kalender**
Rufen Sie die Monats-, Wochen- oder Tagesansicht auf, und drücken Sie **Optionen** > **Drucken**.
Weitere Informationen zu Bluetooth® -Verbindungen finden Sie auf Seite 33.

Funktionen
Sprachaufnahme erstellen
·✦· > Multimedia > **Sprachmemo**
Drücken Sie ·✦·. Sprechen Sie bei Aufforderung in das Telefon.
Hinweis: Die Aufnahme von Anrufen unterliegt den jeweils gültigen Gesetzen zu Datenschutz und Gesprächsaufzeichnung. Die Gesetze und Vorschriften zur Nutzung dieser Funktion müssen stets eingehalten werden.
Sprachaufzeichnung abspielen
Eine Sprachaufzeichnung abspielen:
·✦· > Multimedia > **Media-Finder** > **Sprachmemos** > **Alle Sprachmemos** > *Sprachaufzeichnung*
Rechner
·✦· > Tools > **Rechner**

Funktionen
Währungsumrechner
·✦· > Tools > **Rechner**, drücken Sie dann **Optionen** > **Wechselkurs**
Geben Sie den Wechselkurs ein, und drücken Sie **Ok**. Geben Sie den Betrag ein, und drücken Sie **Optionen** > **Währung umrechnen**.

Sicherheit

Funktionen
SIM-PIN
Vorsicht: Wenn Sie dreimal hintereinander einen falschen PIN-Code eingeben, wird die SIM-Karte gesperrt. Das Mobiltelefon zeigt dann die Meldung **SIM gesperrt** an.
SIM-Karte sperren oder entsperren:
·✦· > Einstellungen > **Sicherheit** > **SIM-PIN**
Sperrfunktion
·✦· > Einstellungen > **Sicherheit** > **Anwendung sperren**

Spaß und Spiel

Hinweis: Ein Symbol neben einem Bild, einer Tondatei oder einem anderen Objekt gibt an, ob die Datei gesperrt (🔒), im Speicher des Mobiltelefons (☎) oder auf der Speicherkarte (▢) gespeichert ist.

Grundlegende Informationen zur Kamera finden Sie auf Seite 45.

Funktionen
Bilder anzeigen, löschen und verwalten
Fotos, Bilder und Animationen verwalten:
·✦· > Multimedia > **Media-Finder** > **Bilder** > **Alle Bilder**
Zum **Kopieren bzw. Verschieben** einer Datei von der Speicherkarte (▢) in den Speicher des Mobiltelefons (☎) markieren Sie die Datei in der Liste und drücken **Optionen** > **Optionen** > **Kopieren** oder **Verschieben** > **Telefon**. Einige mit einem Kopierschutz versehene Dateien können weder kopiert noch verschoben werden.

Funktionen

Videoclips anzeigen, löschen oder verwalten

· > Multimedia > Media-Finder > Videos > Alle Videos

Zum **Kopieren bzw. Verschieben** einer Datei von der Speicherkarte () in den Speicher des Mobiltelefons () markieren Sie die Datei in der Liste und drücken **Optionen** > **Optionen** > **Kopieren** oder **Verschieben** > **Telefon**. Einige mit einem Kopierschutz versehene Dateien können weder kopiert noch verschoben werden.

Funktionen

Micro-Browser aufrufen



Drücken Sie .

Das Mobiltelefon übernimmt die Einstellungen für den Micro-Browser von der USIM-Karte. Wenn Sie die USIM-Karte aus dem Mobiltelefon entnehmen, wird der Browser-Cache gelöscht. Zum Bearbeiten der Einstellungen drücken Sie · > **Web Menü** > **Web Profile**.

Dateien aus Webseiten herunterladen



Bild, Sound oder anderes Objekt von einer WAP-Seite herunterladen:

Drücken Sie , rufen Sie die Seite mit der Verknüpfung zu der Datei auf, navigieren Sie zu der Verknüpfung, und wählen Sie diese aus.

Funktionen

Web-Profile



In einem *Web-Profil* sind die Einstellungen gespeichert, die das Mobiltelefon für den Internetzugang verwendet. Zum Auswählen oder Erstellen eines Web-Profils gehen Sie folgendermaßen vor:

· > **Web Menü** > **Web Profile**

Verlauf des Micro-Browsers löschen



Verlauf, Zwischenspeicher oder Cookies des Micro-Browsers löschen:

· > **Web Menü** > **Browser Setup** > **History löschen**, **Cache leeren** oder **Cookies löschen**

Funktionen

Spiel oder Applikation herunterladen



Java™-Spiele und -Applikationen können wie Bilder und andere Objekte heruntergeladen werden:

Drücken Sie , rufen Sie die Seite mit der Verknüpfung zu der Datei auf, navigieren Sie zu der Verknüpfung, und wählen Sie diese aus.

Spiel oder Applikation starten



Java™-Spiel oder Applikation starten:

· > **Games & More**, blättern Sie zu dem Spiel oder der Applikation, und drücken Sie die *mittlere Taste* ·

Hinweis: Zum Installieren und Ausführen von auf der Speicherkarte abgelegten Spielen drücken Sie · > **Games & More** > **[Neue Applikation]**.

Funktionen

Flugzeugmodus

Im Flugzeugmodus kommuniziert das Mobiltelefon nicht mit dem Mobilfunknetz. In diesem Modus können Sie daher Spiele und andere Applikationen an Bord eines Flugzeugs benutzen, ohne die elektronischen Systeme des Flugzeugs zu stören.

· > **Einstellungen** > **Flugzeug-Modus** > **Flugzeug-Modus** > **Ein**

Sie können das Mobiltelefon so einrichten, dass bei jedem Einschalten der Wechsel in den Flugzeugmodus angeboten wird:

· > **Einstellungen** > **Flugzeug-Modus** > **Hinweis b. Telefonstart** > **Ein**

Daten zur spezifischen Absorptionsrate

DIESES TELEFONMODELL ENTSPRICHT DEN INTERNATIONALEN RICHTLINIEN FÜR DIE BEGRENZUNG DER EXPOSITION DURCH ELEKTROMAGNETISCHE FELDER

Ihr Mobiltelefon ist ein Radiosender und -empfänger. Es ist so konzipiert, dass die international empfohlenen Höchstwerte für die Belastung durch elektromagnetische Felder nicht überschritten werden. Diese Richtlinien wurden von einer unabhängigen wissenschaftlichen Organisation, der ICNIRP, erarbeitet und beinhalten Sicherheitsfaktoren, die den Schutz aller Personen unabhängig von Alter und Gesundheitszustand sicherstellen.

Die Richtlinien verwenden eine Maßeinheit, die als SAR (Specific Absorption Rate) oder spezifische Absorptionsrate bezeichnet wird. Die von der ICNIRP festgelegte SAR-Höchstgrenze (ICNIRP SAR) für Mobilfunkgeräte beträgt für die allgemeine Bevölkerung 2 W/kg. Der höchste SAR-Wert, der bei Prüfungen mit diesem Gerät am Ohr gemessen wurde, betrug 0,45 W/kg[1]. Da Mobilfunkgeräte die verschiedensten Funktionen bereitstellen, können sie auch an anderen Betriebspositionen verwendet werden, beispielsweise am Körper[2] (siehe Bedienungsanleitung). In diesem Fall betrug der höchste gemessene SAR-Wert 1,13 W/kg[1].

Da der SAR-Wert bei der maximalen Sendeleistung des Mobilfunkgeräts gemessen wird, liegt der tatsächliche SAR-Wert für dieses Gerät während des Betriebs typischerweise unter dem genannten Wert. Das ist darauf zurückzuführen, dass die Sendeleistung des Geräts automatisch auf den geringst möglichen Wert eingestellt wird, der erforderlich ist, um das Netzwerk zu erreichen.

SAR-Werte für verschiedene Telefone und Bedienpositionen können voneinander abweichen. Sie entsprechen jedoch alle den behördlichen Anforderungen für einen sicheren Betrieb. Bitte beachten Sie, dass technische Weiterentwicklungen an diesem Modell zu veränderten SAR-Werten für neuere Produkte führen können. In allen Fällen genügen die SAR-Werte aber den Anforderungen der Richtlinien.

Nach Einschätzung der Weltgesundheitsorganisation (WHO) sind nach dem gegenwärtigen Stand der Wissenschaft keine besonderen Vorsichtsmaßnahmen für den Betrieb von Mobilfunkgeräten erforderlich. Um die Belastung zu verringern, empfiehlt sie, die Dauer von Gesprächen zu begrenzen und/oder Freisprecheinrichtungen einzusetzen, um einen möglichst großen Abstand zwischen Mobilfunkgerät und Kopf bzw. Körper einzuhalten.

Weitere Informationen hierzu finden Sie auf den Websites der Weltgesundheitsorganisation (`http://www.who.int/emf`) und von Motorola, Inc. (`http://www.motorola.com/rfhealth`).

---

1. Die Tests wurden in Übereinstimmung mit internationalen Prüfrichtlinien durchgeführt. Der Höchstwert enthält einen erheblichen Sicherheitsfaktor als zusätzlichen Schutz für die Bevölkerung und zur Berücksichtigung von möglichen Messabweichungen. Weitere Informationen hierzu finden Sie im Motorola Testprotokoll sowie den Unterlagen zum Beurteilungsverfahren und zur Messfehlergenauigkeit für dieses Produkt.
2. Bitte beachten Sie für den körpernahen Betrieb den Abschnitt Sicherheit und Allgemeine Informationen



Informationen der WHO (Weltgesundheitsorganisation)

Derzeitige wissenschaftliche Studien lassen keinerlei Notwendigkeit für spezielle Vorsichtsmaßnahmen bei der Verwendung von Mobiltelefonen erkennen. Wenn Sie sich und Ihre Kinder vor Funkfrequenzemissionen schützen wollen, können Sie die Anrufdauer beschränken oder Freisprecheinrichtungen verwenden, um den Abstand zwischen Kopf bzw. Körper und Telefon zu vergrößern.

Quelle: WHO Fact Sheet 193

Weitere Informationen:
`http://www.who.int./peh-emf`

Index

6803540F13